JOURNAL

of the

UNITED NATIONS

THURSDAY, 29 MAY 1997 No. 1997/102 (PART I)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

SCHEDULED MEETINGS

Thursday, 29 May 1997

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-first session

Committees

FIFTH COMMITTEE

Resumed fifty-first session
(second part)

3 p.m.- 65th meeting Conference Room 3

1. Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peacekeeping operations [140 (a)]:

   Support Account (A/51/890 and A/51/906)

   Continuation of general discussion

NINETEENTH SPECIAL SESSION OF THE
GENERAL ASSEMBLY

The provisional list of speakers (No. 5) for the debate on the overall review and appraisal of the implementation of Agenda 21 is now available at the General Assembly Secretariat Services Branch (Room S-3670J).

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of bodies other than those of the General Assembly at its fifty-first session appear in PART II (English/French) of the present issue of the Journal (No. 1997/102 (PART II)).

2. Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations [112]:

Report of the Secretary-General on gratis personnel provided by governments and other entities (A/51/688 and Corr.1 and Add.1-3 and A/51/813)

Conclusion of general discussion

Informal consultations

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

Informal consultations on agenda items 123 (Financing of the United Nations peacekeeping forces in the Middle East: (a) United Nations Disengagement Observer Force (A/51/405/Add.1-2 and A/51/684/Add.1) and (b) United Nations Interim Force in Lebanon (A/51/535/Add.1-2 and A/51/684/Add.1)) and 140 (Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peacekeeping operations (A/48/622, A/48/912, A/49/654, A/49/936, A/50/797, A/50/907, A/50/965, A/50/976, A/50/983, A/50/985, A/50/995, A/50/1009, A/50/1012, A/51/389, A/51/491, A/51/646, A/51/778, A/51/845, A/51/892, A/C.5/50/51, A/C.5/51/8, A/C.5/51/45, A/C.5/51/48))

Afternoon*- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

Informal consultations on agenda item 112 (Review of the efficiency of the administration and financial functioning of the United Nations: Strengthening of the external oversight mechanisms (A/49/471 and Corr.1, A/49/633, A/49/368 and Corr.1 and A/51/674))

6.30 p.m.- 9.30 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

Informal consultations on agenda item 112 (Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations: Report of the Secretary-General on gratis personnel provided by governments and other entities (A/51/688 and Corr.1 and Add.1-3 and A/51/813))

---

* Following the adjournment of the 65th meeting of the Fifth Committee.

FORTHCOMING MEETINGS

Friday, 30 May 1997

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-first session

Committees

FIFTH COMMITTEE

Resumed fifty-first session
(second part)

10 a.m.	66th meeting	Conference Room 3
	Informal consultations	
Morning*	closed meeting	Conference Room 7
3 p.m.	closed meeting	Conference Room 7
6.30 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

* Following the adjournment of the 66th meeting of the Fifth Committee.

Published at Headquarters, New York , by the
Office of Conference and Support Services

97-13039

JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

THURSDAY, 29 MAY 1997
No. 1997/102 (PART II)

JEUDI 29 MAI 1997
No 1997/102 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Thursday, 29 May 1997

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Democratic Republic of the Congo

Protection of humanitarian assistance to refugees and others in conflict situations

Burundi

Other matters

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Jeudi 29 mai 1997

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

République démocratique du Congo

Protection de l'assistance humanitaire aux réfugiés et autres personnes touchés par un conflit

Burundi

Questions diverses

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA of the fifty-first session of the General Assembly appears in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1997/102 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS de la cinquante et unième session de l'Assemblée générale figure dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1997/102 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

GENERAL ASSEMBLY

AD HOC OPEN-ENDED WORKING GROUP OF THE GENERAL ASSEMBLY ON AN AGENDA FOR DEVELOPMENT

10 a.m.-1 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 5

Outstanding paragraphs in Chapters I, II and III of the Agenda for Development (Vice-Chairs' paper on Chapter III, Rev.4, with amendments, dated 5 May 1997; status of paragraphs 1 and 1 *bis* as at 30 April, dated 5 May 1997; outstanding paragraphs as at 4 April 1997 and paragraphs thus far agreed during the fifty-first session of the General Assembly, dated 8 April 1997)

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL AD HOC À COMPOSITION NON LIMITÉE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE SUR UN AGENDA POUR LE DÉVELOPPEMENT

10 heures à 13 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 5

Paragraphes en suspens des Chapitres I, II et III de l'Agenda pour le développement (document de travail des Vice-Présidents sur le Chapitre III, révision 4, avec amendements (daté du 5 mai 1997); état des paragraphes 1 et 1 *bis* (à la date du 30 avril) (daté du 5 mai 1997); paragraphes en suspens (à la date du 4 avril 1997); et paragraphes approuvés jusqu'à présent au cours de la cinquante et unième session de l'Assemblée générale (datés du 8 avril 1997))

COMMITTEE ON CONTRIBUTIONS

Fifth-seventh session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

COMITÉ DES CONTRIBUTIONS

Cinquante-septième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 6
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 6

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subject

Proposed programme budget for 1998-1999: foreword, introduction and tables

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujet

Projet de budget-programme pour 1998-1999 : avant-propos, introduction et tableaux

UNITED NATIONS PROGRAMME IN PUBLIC ADMINISTRATION AND FINANCE

GROUP OF EXPERTS

Thirteenth meeting

10 a.m.	closed meeting	Conference Room 4
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

WORKING GROUP

Morning*-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

* Following the adjournment of the meeting of the Group of Experts.

PROGRAMME D'ADMINISTRATION ET DE FINANCES PUBLIQUES DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

GROUPE D'EXPERTS

Treizième réunion

10 heures	séance privée	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 4

GROUPE DE TRAVAIL

Matin* jusqu'à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 4

* À l'issue de la séance du Groupe d'experts.

UNITED NATIONS JOINT STAFF PENSION BOARD

COMMITTEE OF ACTUARIES

2.30 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room B

COMITÉ MIXTE DE LA CAISSE COMMUNE DES PENSIONS DU PERSONNEL DES NATIONS UNIES

COMITÉ D'ACTUAIRES

14 h 30 à 18 heures	séance privée	Salle de conférence B

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Informal consultations

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

Informal consultations on the high-level segment of the Council's substantive session of 1997

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Consultations officieuses

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

Consultations officieuses sur le débat de haut niveau de la session de fond de 1997 du Conseil

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

Informal consultations

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

Consultations officieuses

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 1

ANNOUNCEMENT

The Committee on Contributions is currently holding its fifty-seventh session during which it will consider, inter alia, the scale of assessments for the apportionment of the expenses of the United Nations for the period 1998-2000. The Committee invites those Member States wishing to make representations or provide additional information to the Committee to indicate this no later than Wednesday, 4 June 1997. Communications may be sent to the Committee's secretariat (room S-2770J, tel.: 963-5866 or 963-5791).

*

* *

Letters from the Chairmen of the Committee for Development Planning and the Committee on Natural Resources in response to a request by H.E. Mr. Anwarul Chowdhury (Bangladesh), Vice-President of the Economic and Social Council in charge of the consultations on review of the mandates, composition, functions and working methods of the functional commissions and expert groups and bodies of the Council, are available for pick-up outside room S-2994 of the Secretariat building.

AVIS

Le Comité des contributions tient sa cinquante-septième session au cours de laquelle il examinera, notamment le barème des quotes-parts pour la répartition des dépenses de l'Organisation des Nations Unies pour la période 1998-2000. Le Comité invite les États Membres qui désirent présenter des observations ou fournir des renseignements additionnels au Comité de communiquer leur intention au plus tard le mercredi 4 juin 1997. Les communications peuvent être envoyées au secrétariat du Comité (bureau S-2770J, tél.: 963-5866 ou 963-5791).

*

* *

Des lettres des Présidents du Comité de la planification du développement et du Comité des ressources naturelles en réponse à une demande de S.E. M. Anwarul Chowdhury (Bangladesh), Vice-Président du Conseil économique et social chargé des consultations sur l'examen des mandats, de la composition, des fonctions et des méthodes de travail des commissions techniques et des groupes d'experts et des organes du Conseil économique, sont disponibles à l'entrée du bureau S-2994 du bâtiment du Secrétariat.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Thursday, 29 May 1997

GROUP OF 77
(on an Agenda for Development)

9 a.m.-9.45 a.m.	closed meeting	Conference Room 5
1.30 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

GROUP OF 77
(on the Intergovernmental Negotiating Committee on Desertification and the Declaration of the Commission on Sustainable Development)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room A

ASIAN GROUP: WORKING GROUP ON CANDIDATURES

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

United Nations Institute for Training and Research

WORKSHOP ON MULTILATERAL ENVIRONMENTAL NEGOTIATIONS FOR MEMBERS OF PERMANENT MISSIONS

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 9
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Jeudi 29 mai 1997

GROUPE DES 77
(Agenda pour le développement)

9 heures à 9 h 45	réunion privée	Salle de conférence 5
13 h 30 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 8

GROUPE DES 77
(sur le Comité intergouvernemental de négociation sur la désertification et la Déclaration de la Commission du développement durable)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence A

GROUPE ASIATIQUE : GROUPE DE TRAVAIL SUR LES CANDIDATURES

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche

ATELIER SUR LES NÉGOCIATIONS MULTILATÉRALES CONCERNANT L'ENVIRONNEMENT POUR LES MEMBRES DES MISSIONS PERMANENTES

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 9
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 9

MEETING OF THE SOUTH PACIFIC FORUM

2 p.m.-4 p.m.	closed meeting	Conference Room E

RÉUNION DU FORUM DU PACIFIQUE SUD

14 heures à 16 heures	réunion privée	Salle de conférence E

MOVEMENT OF NON-ALIGNED COUNTRIES: WORKING GROUP ON DISARMAMENT

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room D

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS : GROUPE DE TRAVAIL SUR LE DÉSARMEMENT

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence D

* * *

Briefings

There will be a briefing for all delegations regarding arrangements for the nineteenth special session of the General Assembly *today*, 29 May 1997, from 10 a.m. to 12 noon in Conference Room 3.

* * *

Réunions d'information

Une réunion d'information à l'intention de toutes les délégations sur les dispositions pour la dix-neuvième session extraordinaire de l'Assemblée générale aura lieu *aujourd'hui* 29 mai 1997 de 10 heures à midi dans la salle de conférence 3.

* * *

The annual update briefing on United Nations Standby Arrangements will be held *today*, 29 May 1997, at 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

* * *

La réunion d'information annuelle de mise à jour sur les Forces en attente des Nations Unies aura lieu *aujourd'hui* 29 mai 1997 à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social.

* * *

The Permanent Representatives and/or Deputy Permanent Representatives of Austria, Belgium, Canada, Germany, Mexico, Norway, the Philippines and South Africa will hold a briefing on the "Ottawa Process" and global efforts to achieve a comprehensive ban on antipersonnel mines *today*, 29 May 1997, from 10 a.m. to 12 noon in the Economic and Social Council Chamber. All interested delegates and members of the Secretariat and United Nations agencies are invited to attend.

* * *

Les Représentants permanents et/ou les Représentants permanents adjoints de l'Afrique du Sud, de l'Allemagne, de l'Autriche, de la Belgique, du Canada, du Mexique, de la Norvège et des Philippines tiendront une réunion d'information sur le "Processus d'Ottawa" et les efforts mondiaux pour obtenir l'interdiction complète des mines antipersonnel *aujourd'hui* 29 mai 1997 de 10 heures à midi dans la salle du Conseil économique et social. Tous les délégués et membres intéressés du Secrétariat et des organismes des Nations Unies sont invités.

* * *

Mr. Sandro Calvani, Director of the Regional Office for the Caribbean of the United Nations International Drug Control Programme in Barbados, will hold a briefing on the Programme's current drug control activities in the region *today*, 29 May 1997, from 3 p.m. to 4 p.m. in Conference Room C. The main focus will be on the implementation of the Barbados Plan of Action in Drug Control, adopted last year. Members of delegations, intergovernmental and non-governmental organizations, Secretariat staff and the media are invited to attend.

* * *

M. Sandro Calvani, Directeur du Bureau régional pour les Caraïbes du Programme des Nations Unies pour le contrôle international des drogues à la Barbade, tiendra une réunion d'information sur les activités en cours dans la région dans le domaine du contrôle des drogues *aujourd'hui* 29 mai 1997 de 15 heures à 16 heures dans la salle de conférence C. La réunion portera surtout sur la mise en oeuvre du Plan d'action de la Barbade pour le contrôle des drogues. Les membres des délégations, des organisations intergouvernementales et non gouvernementales, les fonctionnaires du Secrétariat et les médias sont invités.

* * *

Paul G. Hoffman Lecture

Mr. James D. Wolfensohn, President of the World Bank, will deliver the 1997 Paul G. Hoffman Lecture, entitled "People First", *today*, 29 May 1997, from 6 p.m. to 7.30 p.m. in the Trusteeship Council Chamber. Members of delegations, intergovernmental and non-governmental organizations, Secretariat staff and the media are invited to attend.

* * *

Conférence Paul G. Hoffman

M. James D. Wolfensohn, Président de la Banque mondiale, prononcera le discours de la Conférence Paul G. Hoffman de 1997, intitulée "Les gens d'abord", *aujourd'hui* 29 mai 1997 de 18 heures à 19 h 30 dans la salle du Conseil de tutelle. Les membres des délégations, des organisations intergouvernementales et non gouvernementales, les fonctionnaires du Secrétariat et les médias sont invités.

* * *

Informal meeting

Closed consultations among members of the Security Council and troop contributors on the United Nations Mission in Guatemala (MINUGUA) will be held *today*, 29 May 1997, at 3.30 p.m. in Conference Room 5.

* * *

Réunion officieuse

Des consultations privées entre les membres du Conseil de sécurité et les fournisseurs de contingents sur la Mission des Nations Unies au Guatemala (MINUGUA) auront lieu *aujourd'hui* 29 mai 1997 à 15 h 30 dans la salle de conférence 5.

* * *

Announcement

As from Tuesday, 6 May 1997, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 3 p.m. in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Avis

À partir de mardi 6 mai 1997 et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil tous les jours, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information se tiendront à 15 heures dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The Ad Hoc Open-ended Working Group of the General Assembly on an Agenda for Development will meet from 2 to 6 June 1997 in Conference Room 5.

The following two papers are available and may be picked up in the Secretariat Building, outside of room 2977L (one copy per delegation): Vice-Chairs' discussion paper on chapter III, Rev.4, with amendments (dated 5 May 1997) and status of paragraphs 1 and 1 *bis* as at 30 April 1997 (dated 5 May 1997).

* * *

The third substantive session of 1997 of the Open-ended Working Group on the Question of Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters Related to the Security Council will be held from Tuesday, 10 June, to Friday, 13 June 1997. The Vice-Chairmen's paper on the findings of the consultations with the United Nations membership (A/AC.247/1997/CRP.6) and the working paper submitted by the Arab Group (A/AC.247/1997/CRP.7) are now available for pick-up by delegations in room S-3380. The paper by the Bureau on the comprehensive reform of the Security Council (A/AC.247/ 1997/CRP.8) will be available on Tuesday, 3 June 1997.

The fourth substantive session of the Open-ended Working Group is provisionally scheduled from 8 to 15 July 1997.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 1997

(All speakers lists will be open on 2 June 1997)

The Economic and Social Council will hold its substantive session of 1997 from 30 June to 25 July in Geneva. The session will be opened on Monday, 30 June 1997, at 10 a.m. The annotated provisional agenda is contained in document E/1997/100 and the organization of work of the session and status of documentation for the session are contained in documents E/1997/L.15 and E/1997/ L.*, respectively.

* To be issued.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le Groupe de travail ad hoc à composition non limitée de l'Assemblée générale sur un Agenda pour le développement se réunira du 2 au 6 juin 1997 dans la salle de conférence 5.

Les délégations peuvent se procurer les deux documents suivants qui sont disponibles à l'extérieur du bureau 2977L du bâtiment du Secrétariat (un exemplaire par délégation) : document de travail des Vice-Présidents sur le chapitre III, révision 4, avec amendements (daté du 5 mai 1997) et état des paragraphes 1 et 1 *bis* (à la date du 30 avril 1997) (daté du 5 mai 1997).

* * *

La troisième session de fond de 1997 du Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres ainsi que d'autres questions ayant trait au Conseil de sécurité aura lieu du mardi 10 juin au vendredi 13 juin 1997. Les délégations peuvent se procurer le document des Vice-Présidents sur les résultats des consultations tenues avec les membres des Nations Unies (A/AC.247/1997/CRP.6) et le document de travail soumis par le Groupe arabe (A/AC.247/1997/ CRP.7) au bureau S-3380. Le document du bureau sur la réforme complète du Conseil de sécurité (A/AC.247/ 1997/CRP.8) sera disponible le mardi 3 juin 1997.

À titre provisoire, il est prévu que la quatrième session de fond du Groupe de travail à composition non limitée se tiendra du 8 au 15 juillet 1997.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 1997

(Toutes les listes des orateurs seront ouvertes le 2 juin 1997)

Le Conseil économique et social tiendra sa session de fond de 1997 du 30 juin au 25 juillet à Genève. La session s'ouvrira le lundi 30 juin 1997 à 10 heures. L'ordre du jour provisoire annoté figure dans le document E/1997/100 et l'organisation des travaux de la session et l'état de la documentation pour la session figurent respectivement dans les documents E/1997/L.15 et E/1997/L.*.

* À paraître.

Operational activities segment [item 3 of the provisional agenda] (30 June-1 July and 7-8 July 1997)

The informal dialogue with Heads of United Nations Funds and Programmes on operational activities will take place on 30 June. No list of speakers will be maintained for this dialogue. The high-level meeting on operational activities will be devoted to the theme "Funding operational activities for development". Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for this meeting, to be held on 1 July, are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. June Chesney, tel: 963-5742; fax: 963-5935). No speakers' list will be maintained for the remainder of this segment.

High-level segment [item 2 of the provisional agenda] (2-4 July 1997)

In accordance with Council decision 1996/310, the theme of the high-level segment will be "Fostering an enabling environment for development: financial flows, including capital flows; investment; trade".

The first day of the high-level segment (2 July) will be devoted to a policy dialogue and discussion with heads of multilateral financial and trade institutions of the United Nations system on important developments in the world economy and international economic cooperation. No speakers' list will be maintained.

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the high-level Ministerial segment, to be held on Thursday and Friday, 3 and 4 July, are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. June Chesney, tel: 963-5742; fax: 963-5935).

Coordination segment [item 4 of the provisional agenda] (9-11 July)

The coordination segment will focus on "Mainstreaming of gender perspectives into all policies and programmes in the United Nations system" and "Fresh water, including clean and safe water supply and sanitation". There will be a speakers list for each topic. Delegations wishing to be inscribed on the lists are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. June Chesney, tel: 963-5742; fax: 963-5935).

Débat consacré aux activités opérationnelles [point 3 de l'ordre du jour provisoire] (30 juin-1er juillet et 7-8 juillet 1997)

Le dialogue officieux avec les chefs des fonds et des programmes des Nations Unies sur les activités opérationnelles aura lieu le 30 juin. Il n'y aura pas de liste d'orateurs pour ce dialogue. La réunion de haut niveau sur les activités opérationnelles sera consacrée au thème "Financement des activités opérationnelles de développement". Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs pour cette réunion, qui se tiendra le 1er juillet, sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat du Conseil (Mme June Chesney, tél. : 963-5742; fax : 963-5935). Il n'y aura pas de liste d'orateurs pour le reste de cette partie.

Débat de haut niveau [point 2 de l'ordre du jour provisoire] (2-4 juillet 1997)

Conformément à la décision 1996/310 du Conseil, le thème du débat de haut niveau sera "Promotion d'un environnement favorable au développement : courants financiers, y compris flux de capitaux; investissements; commerce".

La première journée du débat de haut niveau (2 juillet) sera consacrée à un dialogue sur la politique et à une discussion avec les chefs des institutions financières et commerciales multilatérales du système des Nations Unies portant sur les principaux faits nouveaux dans l'économie mondiale et la coopération économique internationale. Il n'y aura aucune liste d'orateurs.

Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat ministériel de haut niveau, qui aura lieu les jeudi et vendredi 3 et 4 juillet, sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat du Conseil (Mme June Chesney, tél. : 963-5742; fax : 963-5935).

Débat consacré aux questions de coordination [point 4 de l'ordre du jour] (9-11 juillet)

Le débat consacré aux questions de coordination portera sur les thèmes "Intégration d'une démarche soucieuse d'équité entre les sexes dans tous les programmes et politiques des organismes des Nations Unies" et "Eau douce, y compris approvisionnement en eau salubre et non polluée et assainissement". Il y aura une liste d'orateurs pour chaque thème. Les délégations qui désirent s'inscrire sur les listes sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat du Conseil (Mme June Chesney, tél. : 963-5742; fax : 963-5935).

* * *

The Sixth United Nations Regional Cartographic Conference for the Americas will be held from 2 to 6 June 1997 in the Economic and Social Council Chamber. The provisional agenda and the provisional list of documents have been issued as documents E/CONF.90/1 and E/CONF.90/INF/2 respectively.

* * *

La sixième Conférence cartographique régionale des Nations Unies pour les Amériques se tiendra du 2 au 6 juin 1997 dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire et la liste des documents provisoire ont été publiés sous les cotes E/CONF.90/1 et E/CONF.90/INF/2, respectivement.

* * *

United Nations Children's Fund

Annual session

The annual session of the UNICEF Executive Board will take place from 2 to 6 June 1997 at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 1.The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/1997/13.

Delegations are requested to fax their credentials to the Secretary of the UNICEF Executive Board (326-7096) as soon as possible, but no later than 23 May 1997. In accordance with rule 50 (2) of the rules of procedure and its annex, observer delegations are also requested to communicate with their credentials their special interest in the items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Session annuelle

La session annuelle du Conseil d'administration de l'UNICEF aura lieu du 2 au 6 juin 1997 à 10 heures et à 15 h. ures dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/1997/13.

Les délégations sont priées de faxer leurs lettres de créance au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (326-7096) le plus tôt possible et au plus tard le 23 mai 1997. Conformément à l'article 50 (2) du règlement intérieur et à son annexe, les délégations d'observation sont priées de communiquer avec leurs lettres de créance leur intérêt particulier dans les questions inscrites à l'ordre du jour provisoire sur lesquelles elles ont l'intention d'intervenir.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Arab Group *(at the ambassadorial level)* on Friday, 30 May 1997, at 10 a.m. in Conference Room 8.

* * *

The Asian Group of the Whole will hold its formal monthly meeting on Friday, 30 May 1997, from 3 p.m. to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. The meeting will be chaired by H.E. Mr. Ahmad Kamal, Ambassador and Permanent Representative of Pakistan, the Chairman of the Asian Group for the current month.

* * *

Seminar

A seminar on "World Employment Strategy: 1997", organized by the Division for Social Policy and Development of the Department for Policy Coordination and Sustainable Development, will take place on Monday, 2 June 1997, from 10 a.m. to 6 p.m. in Conference Room 8. All interested delegations, non-governmental organizations and members of the Secretariat are invited to attend.

* * *

Course

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing a one-day course for new delegates of permanent missions, the first in its series on the "Issues related to the functions and working of the Bretton Woods Institutions". The course, entitled "The evolving role of the International Monetary Fund and structural adjustment programmes", will be held on Tuesday, 10 June 1997, from 10 a.m. to 12.30 p.m. and from 2 p.m. to 5.30 p.m. in Conference Room 9. For registration, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603, tel.: 963-9196).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion du Groupe arabe *(au niveau des ambassadeurs)* aura lieu le vendredi 30 mai 1997 à 10 heures dans la salle de conférence 8.

* * *

Le Groupe asiatique plénier tiendra sa réunion officielle mensuelle le vendredi 30 mai 1997 de 15 heures à 18 heures dans la salle du Conseil économique et social. La réunion sera présidée par S.E. M. Ahmad Kamal, Ambassadeur et Représentant permanent du Pakistan, Président du Groupe asiatique pour le mois en cours.

* * *

Séminaire

Un séminaire sur le thème : "Stratégie mondiale de l'emploi : 1997", organisé par la Division des politiques sociales et du développement social du Département de la coordination des politiques et du développement durable, aura lieu le lundi 2 juin 1997 de 10 heures à 18 heures dans la salle de conférence 8. Toutes les délégations intéressées, les organisations non gouvernementales et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.

* * *

Cours

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise pour les nouveaux délégués des missions permanentes un cours d'un jour, le premier de la série sur les "Questions relatives aux fonctions et activités des institutions de Bretton Woods". Le cours, intitulé "Évolution du rôle du Fonds monétaire international et programmes d'ajustement structurel", aura lieu le mardi 10 juin 1997 de 10 heures à 12 h 30 et de 14 heures à 17 h 30 dans la salle de conférence 9. Pour les inscriptions, veuillez contacter Mme Maud Graham (bureau DC1-603, tél. : 963-9196).

SUMMARY OF MEETINGS

Wednesday, 28 May 1997

SECURITY COUNCIL

3782nd meeting

The situation in the Middle East

Report of the Secretary-General on the United Nations Disengagement Observer Force (S/1997/372)

The agenda was adopted without objection.

The President drew attention to the text of a draft resolution, contained in document S/1997/396, which had been prepared in the course of the Council's prior consultations.

The Council then proceeded to the vote on the draft resolution before it (S/1997/396).

Decision: The draft resolution (S/1997/396) received 15 votes in favour, none against, and no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 1109 (1997).

The President made a complementary statement on behalf of the Council (S/PRST/1997/30).

3783rd meeting

The situation in the former Yugoslav Republic of Macedonia

Report of the Secretary-General on the United Nations Preventive Deployment Force (S/1997/365 and Add.1)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representatives of Germany, Italy and the former Yugoslav Republic of Macedonia, at their request, to participate in the discussion without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President drew attention to the text of a draft resolution, contained in document S/1997/405, which had been submitted by France, Germany, Italy, Japan, Portugal, Sweden, the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the United States of America.

The Council began its consideration of the item and heard a statement by the representative of the former Yugoslav Republic of Macedonia.

The Council then proceeded to the vote on the draft resolution before it (S/1997/405).

APERÇU DES SÉANCES

Mercredi 28 mai 1997

CONSEIL DE SÉCURITÉ

3782e séance

La situation au Moyen-Orient

Rapport du Secrétaire général sur la Force des Nations Unies chargée d'observer le dégagement (S/1997/372)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution figurant dans le document S/1997/396 qui a été préparé au cours des consultations préalables du Conseil.

Le Conseil procède ensuite au vote sur le projet de résolution dont il est saisi (S/1997/396).

Décision : Le projet de résolution (S/1997/396) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1109 (1997).

Le Président fait une déclaration complémentaire au nom du Conseil (S/PRST/1997/30).

3783e séance

La situation dans l'ex-République yougoslave de Macédoine

Rapport du Secrétaire général sur la Force de déploiement préventif des Nations Unies (S/1997/365 et Add.1)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur leur demande les représentants de l'Allemagne, de l'Italie et de l'ex-République yougoslave de Macédoine à participer au débat sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution figurant dans le document S/1997/405 qui a été soumis par l'Allemagne, les États-Unis d'Amérique, la France, l'Italie, le Japon, le Portugal, le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et la Suède.

Le Conseil commence l'examen de la question en entendant une déclaration du représentant de l'ex-République yougoslave de Macédoine.

Le Conseil procède ensuite au vote sur le projet de résolution dont il est saisi (S/1997/405).

Decision: The draft resolution (S/1997/405) received 15 votes in favour, none against, and no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 1110 (1997).

Following the vote, statements were made by the representatives of the Russian Federation, the United States and Japan.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

INTERNATIONAL LAW COMMISSION
Forty-ninth session
United Nations Office at Geneva

WEDNESDAY, 28 MAY 1997

2484th meeting

Nationality in relation to the succession of States

The Commission decided to refer to the Drafting Committee articles 7 (The right of option) and 8 (Granting and withdrawal of nationality upon option).

* * *

Convention on the Rights of the Child

COMMITTEE ON THE RIGHTS
OF THE CHILD
Fifteenth session
United Nations Office at Geneva

WEDNESDAY, 28 MAY 1997

384th (closed) meeting

Methods of work of the Committee [8]

The Committee considered this item.

385th meeting

Consideration of repots of States parties [6]

The Committee continued and concluded its consideration of the initial report of Paraguay (CRC/C/3/Add.22 and 47), which began in 1994.

In accordance with the Committee's provisional rules of procedure, the representatives of the State party were present at the meeting and replied to questions raised and observations made by members of the Committee.

Décision : Le projet de résolution (S/1997/405) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1110 (1997).

Après le vote, les représentants de la Fédération de Russie, des États-Unis et du Japon font des déclarations.

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMMISSION DU DROIT INTERNATIONAL
Quarante-neuvième session
Office des Nations Unies à Genève

MERCREDI 28 MAI 1997

2484e séance

Nationalité en relation avec la succession d'États

La Commission décide de renvoyer au Comité de rédaction les articles 7 (Droit d'option) et 8 (Octroi de retrait de la nationalité une fois exercé le droit d'option).

* * *

Convention relative aux droits de l'enfant

COMITÉ DES DROITS
DE L'ENFANCE
Quinzième session
Office des Nations Unies à Genève

MERCREDI 28 MAI 1997

384e séance (privée)

Méthodes de travail du Comité [8]

Le Comité examine la question.

385e séance

Examen des rapports présentés par les États parties [6]

Le Comité poursuit et termine l'examen du rapport initial du Paraguay (CRC/C/3/Add.22 et 47) commencé en 1994.

Conformément au règlement intérieur provisoire du Comité, les représentants de l'État partie assistent à la séance et répondent aux questions et observations des membres du Comité.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention on the Protection an Use on Transboundary Watercourses an International Lakes, concluded at Helsinki on 17 March 1992

Approval: Denmark (28 May 1997)*

United Nations Convention to Combat Desertification in those Countries Experiencing Serious Drought and/or Desertification, Particularly in Africa, opened for signature at Paris on 14 October 1994

Accession: Grenada (28 May 1997)*

* The date of receipt of the relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Convention sur la protection et l'utilisation des cours d'eau transfrontières et des lacs internationaux, conclue à Helsinki le 17 mars 1992

Approbation : Danemark (28 mai 1997*)

Convention des Nations Unies sur la lutte contre la désertification dans les pays gravement touchés par la sécheresse et/ou la désertification, en particulier en Afrique, ouverte à la signature à Paris le 14 octobre 1994

Adhésion : Grenade (28 mai 1997*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

Staff Council

There will be a meeting of the Staff Council *today*, 29 May 1997, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 4. The meeting is open to staff members only.

* * *

New United Nations stamps, souvenir sheets and maximum cards

On Friday, 30 May 1997, the United Nations Postal Administration (UNPA) will issue a set of three commemorative stamps and four souvenir sheets on the theme "Earth Summit +5", to commemorate the fifth anniversary of the United Nations Conference on Environment and Development. In addition, UNPA will issue a set of three maximum cards on the same theme.

AVIS

Conseil du personnel

Une réunion du Conseil du personnel aura lieu *aujourd'hui* 29 mai 1997 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 4. La réunion est réservée aux membres du personnel.

* * *

Nouveaux timbres, feuilles commémoratives et cartes maximums des Nations Unies

Le vendredi 30 mai 1997, l'Administration postale des Nations Unies (APNU) émettra une série de trois timbres commémoratifs et une série de quatre feuilles commémoratives sur le thème "Sommet Planète Terre + 5" pour célébrer le cinquième anniversaire de la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement. En outre, l'Administration postale émettra une série de trois cartes maximums sur le même thème.

The new stamps, souvenir sheets, maximum cards, first-day covers and hand cancellations may be obtained by members of delegations and staff members at the north end of the Secretariat lobby on Friday, 30 May 1997, from 9 a.m. to 4 p.m. and at the UNPA sales counter in the concourse of the General Assembly Building from 9 a.m. to 5.30 p.m. In addition, these items will also be available at the counter outside the cafeteria in the DC1 building from 9.30 a.m. to 3.30 p.m., however, there will be no hand cancellations at this location. [Details can be found in information circular ST/IC/1997/27.]

Les membres des délégations et les fonctionnaires du Secrétariat pourront se procurer les nouveaux timbres, les feuilles commémoratives, les cartes maximums, les enveloppes premier jour et les oblitérations le vendredi 30 mai 1997 de 9 heures à 16 heures au comptoir situé devant le mur ouest à l'extrémité nord du hall du bâtiment du Secrétariat et de 9 heures à 17 h 30 au comptoir de vente de l'APNU situé au 1er sous-sol du bâtiment de l'Assemblée générale. Un autre comptoir sera ouvert à proximité de la cafétéria dans le bâtiment DC1 de 9 h 30 à 15 h 30, par contre, il n'y aura pas de cachet d'oblitération à ce comptoir. [De plus amples renseignements se trouvent dans la circulaire ST/IC/ 1997/27.]

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 (extensions 33888, 36771 and 36776) (e.mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-1138 (postes 33888, 36771 et 36776) (courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York, by the Office of Conference and Support Services.

Publié au Siège, à New York, par le Bureau des services de conférence et services d'appui.

97-12113

JOURNAL

of the

UNITED NATIONS

FRIDAY, 30 MAY 1997 No. 1997/103 (PART I)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

SCHEDULED MEETINGS

Friday, 30 May 1997

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-first session

Committees

FIFTH COMMITTEE

Resumed fifty-first session
(second part)

10 a.m. 66th meeting Conference Room 3

1. Financing of the United Nations Mission in Bosnia and Herzegovina [153] (A/51/519/Add.4 and A/51/910)

   Introduction and general discussion

2. Financing of the United Nations Preventive Deployment Force [155] (A/51/508/Add.3 and A/51/910)

   Introduction and general discussion

NINETEENTH SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

The provisional list of speakers (No. 5) for the debate on the overall review and appraisal of the implementation of Agenda 21 is now available at the General Assembly Secretariat Services Branch (Room S-3670J).

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of bodies other than those of the General Assembly at its fifty-first session appear in PART II (English/French) of the present issue of the Journal (No. 1997/103 (PART II)).

3. Financing of the International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of the Former Yugoslavia since 1991 [137]

Report of the Office of Internal Oversight Services (A/51/824)

Introduction

4. Financing of the International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Genocide and Other Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in Rwanda and Rwandan Citizens Responsible for Genocide Committed in the Territory of Neighbouring States between 1 January and 31 December 1994 [139]

Report of the Office of Internal Oversight Services (A/51/789)

Introduction

5. Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations [112]

Note by the Secretary-General transmitting the report of the Office of Internal Oversight Services on the audit of the United Nations Postal Administration (A/51/897)

Introduction and general discussion

Informal consultations

Morning*- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

Informal consultations on agenda item 140 (Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peacekeeping operations (A/48/622, A/48/912, A/49/654, A/49/936, A/50/797, A/50/907, A/50/965, A/50/976, A/50/983, A/50/985, A/50/995, A/50/1009, A/50/1012, A/51/389, A/51/491, A/51/646, A/51/778, A/51/845, A/51/892, A/C.5/50/51, A/C.5/51/8, A/C.5/51/45, A/C.5/51/48))

6.30 p.m.- 9.30 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

Informal consultations on agenda item 112 (Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations: Reports of the Secretary-General on procurement reform (A/C.5/49/67, A/C.5/50/13/Rev.1, A/C.5/51/9, A/51/7/Add.3, A/50/945, A/50/5 (Vol. II), A/51/283, A/51/488 and Add.1-2 and A/51/533))

---

* Following the adjournment of the 66th meeting of the Fifth Committee.

FORTHCOMING MEETINGS

Monday, 2 June 1997

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-first session

Committees

FIFTH COMMITTEE

Resumed fifty-first session
(second part)

10 a.m.	67th meeting	Conference Room 3
	Informal consultations	
3 p.m.	closed meeting	Conference Room 5
6.30 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

Thursday, 29 May 1997

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-first session

Committees

FIFTH COMMITTEE 65th meeting

Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peacekeeping operations [140 (a)]

Support Account

The Committee continued its consideration of this agenda item.

Statements were made by the representatives of Pakistan, India, the United States and Japan.

Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations [112]

Report of the Secretary-General on gratis personnel provided by governments and other entities

The Committee resumed its consideration of this agenda item.

Statements were made by the representatives of the Netherlands (on behalf of the European Union, Cyprus, the Czech Republic, Hungary, Latvia, Lithuania, Romania, Slovakia and Slovenia), Bangladesh, China, Poland and Norway.

The Committee thus concluded the general discussion of this question.

Other matters

The Chairman made a statement in connection with General Assembly resolutions 50/214 and 51/221 in particular the question of the performance report for the biennium 1996-1997.

Statements were made by the representatives of Mexico, Cuba and Algeria.

The Secretary of the Committee spoke on a point of information.

The Chairman made a statement.

Statements were made by the representatives of Côte d' Ivoire (on behalf of the Group of African States), Pakistan (on behalf of the Group of Asian States), Slovenia (on behalf of the Group of Eastern European States), Jamaica (on behalf of the Group of Latin American and Caribbean States), Greece (on behalf of the Group of Western European and Other States) and the United Republic of Tanzania (on behalf of the Group of 77 and China).

The representatives of Germany and Bangladesh in their capacity as Vice-Chairmen of the Committee also made statements.

Organization of work

The representative of the Philippines made a statement.

The Chairman also made a statement.

Published at Headquarters, New York , by the
Office of Conference and Support Services

97-13045

JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

FRIDAY, 30 MAY 1997
No. 1997/103 (PART II)

VENDREDI 30 MAI 1997
No 1997/103 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Friday, 30 May 1997

SECURITY COUNCIL

11 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Burundi*

Protection of humanitarian assistance to refugees and others in conflict situations**

Other matters

* To be followed by a formal meeting.

** Possibly followed by a formal meeting.

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Vendredi 30 mai 1997

CONSEIL DE SÉCURITÉ

11 heures	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Burundi*

Protection de l'assistance humanitaire aux réfugiés et autres personnes touchés par un conflit**

Questions diverses

* Suivies d'une séance officielle.

** Suivies éventuellement d'une séance officielle.

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF THE SCHEDULED MEETINGS of the fifty-first session of the General Assembly appear in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1997/103 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS et l'APERÇU DES SÉANCES de la cinquante et unième session de l'Assemblée générale figurent dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1997/103 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

GENERAL ASSEMBLY

AD HOC OPEN-ENDED WORKING GROUP OF THE GENERAL ASSEMBLY ON AN AGENDA FOR DEVELOPMENT

10 a.m.-1 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 5
3 p.m.-6 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 5

Outstanding paragraphs in Chapters I, II and III of the Agenda for Development (Vice-Chairs' paper on Chapter III, Rev.4, with amendments, dated 5 May 1997; status of paragraphs 1 and 1 *bis* as at 30 April, dated 5 May 1997; outstanding paragraphs as at 4 April 1997 and paragraphs thus far agreed during the fifty-first session of the General Assembly, dated 8 April 1997)

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL AD HOC À COMPOSITION NON LIMITÉE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE SUR UN AGENDA POUR LE DÉVELOPPEMENT

10 heures à 13 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 5
15 heures à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 5

Paragraphes en suspens des Chapitres I, II et III de l'Agenda pour le développement (document de travail des Vice-Présidents sur le Chapitre III, révision 4, avec amendements (daté du 5 mai 1997); état des paragraphes 1 et 1 *bis* (à la date du 30 avril) (daté du 5 mai 1997); paragraphes en suspens (à la date du 4 avril 1997); et paragraphes approuvés jusqu'à présent au cours de la cinquante et unième session de l'Assemblée générale (datés du 8 avril 1997))

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

10 a.m.-1 p.m.	1469th meeting	Economic and Social Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. Welcoming new member
3. Question of the dissemination of information on decolonization

   Observance of the Week of Solidarity with the Peoples of All Colonial Territories Fighting for Freedom, Independence and Human Rights
4. Information from Non-Self-Governing Territories transmitted under Article 73 *e* of the Charter of the United Nations
5. Question of sending visiting missions to Territories
6. Report of the Office of Internal Oversight Services on the investigation into seminars of the Special Committee on the Situation with regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples (A/51/486)
7. Other matters

COMITÉ SPÉCIAL CHARGÉ D'ÉTUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DÉCLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDÉPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

10 heures à 13 heures	1469e séance	Salle du Conseil économique et social

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Bienvenue à un nouveau membre
3. Question de la diffusion d'informations sur la décolonisation :

   Célébration de la Semaine de solidarité avec les peuples de tous les territoires coloniaux en lutte pour la liberté, l'indépendance et les droits de l'homme
4. Renseignements relatifs aux territoires non autonomes, communiqués conformément à l'alinéa *e* de l'article 73 de la Charte des Nations Unies
5. Question de l'envoi de missions de visite dans les territoires
6. Rapport du Bureau des services de contrôle interne sur l'enquête relative aux séminaires organisés par le Comité spécial chargé d'étudier la situation en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux (A/51/486)
7. Questions diverses

COMMITTEE ON CONTRIBUTIONS

Fifth-seventh session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

COMITÉ DES CONTRIBUTIONS

Cinquante-septième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 6
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 6

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subject

Proposed programme budget for 1998-1999: Section 1: Overall policy-making, direction and coordination

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujet

Projet de budget-programme pour 1998-1999 : Chapitre 1 : Politique, direction et coordination d'ensemble

UNITED NATIONS PROGRAMME IN PUBLIC ADMINISTRATION AND FINANCE

GROUP OF EXPERTS

Thirteenth meeting

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 4
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

PROGRAMME D'ADMINISTRATION ET DE FINANCES PUBLIQUES DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

GROUPE D'EXPERTS

Treizième réunion

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 4

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

Informal consultations

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

Consultations officieuses

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

ANNOUNCEMENT

The Committee on Contributions is currently holding its fifty-seventh session during which it will consider, inter alia, the scale of assessments for the apportionment of the expenses of the United Nations for the period 1998-2000. The Committee invites those Member States wishing to make representations or provide additional information to the Committee to indicate this no later than Wednesday, 4 June 1997. Communications may be sent to the Committee's secretariat (room S-2770J, tel.: 963-5866 or 963-5791).

* * *

Letters from the Chairmen of the Committee for Development Planning and the Committee on Natural Resources in response to a request by H.E. Mr. Anwarul Chowdhury (Bangladesh), Vice-President of the Economic and Social Council in charge of the consultations on review of the mandates, composition, functions and working methods of the functional commissions and expert groups and bodies of the Council, are available for pick-up outside room S-2994 of the Secretariat building.

AVIS

Le Comité des contributions tient sa cinquante-septième session au cours de laquelle il examinera, notamment le barème des quotes-parts pour la répartition des dépenses de l'Organisation des Nations Unies pour la période 1998-2000. Le Comité invite les États Membres qui désirent présenter des observations ou fournir des renseignements additionnels au Comité de communiquer leur intention au plus tard le mercredi 4 juin 1997. Les communications peuvent être envoyées au secrétariat du Comité (bureau S-2770J, tél.: 963-5866 ou 963-5791).

* * *

Des lettres des Présidents du Comité de la planification du développement et du Comité des ressources naturelles en réponse à une demande de S.E. M. Anwarul Chowdhury (Bangladesh), Vice-Président du Conseil économique et social chargé des consultations sur l'examen des mandats, de la composition, des fonctions et des méthodes de travail des commissions techniques et des groupes d'experts et des organes du Conseil économique, sont disponibles à l'entrée du bureau S-2994 du bâtiment du Secrétariat.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Friday, 30 May 1997

GROUP OF 77
(on an Agenda for Development)

9 a.m.-9.45 a.m.	closed meeting	Conference Room 8
1.30 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

ARAB GROUP OF THE WHOLE
(at the ambassadorial level)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

LATIN AMERICAN AND CARIBBEAN GROUP OF THE WHOLE

11 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

JOINT COORDINATING COMMITTEE OF THE MOVEMENT OF NON-ALIGNED COUNTRIES AND THE GROUP OF 77
(on the Subgroup on Non-governmental Organizations)

1.15 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room A

ASIAN GROUP ON THE WHOLE

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

MOVEMENT OF NON-ALIGNED COUNTRIES: COORDINATING BUREAU

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Vendredi 30 mai 1997

GROUPE DES 77
(Agenda pour le développement)

9 heures à 9 h 45	réunion privée	Salle de conférence 8
13 h 30 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 8

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE ARABE
(au niveau des ambassadeurs)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE D'AMÉRIQUE LATINE ET DES CARAÏBES

11 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 1

COMITÉ DE COORDINATION COMMUN DU MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS ET DU GROUPE DES 77
(sur le Sous-Groupe chargé des organisations non gouvernementales)

13 h 15 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence A

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE ASIATIQUE

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle du Conseil économique et social

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS : BUREAU DE COORDINATION

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle

* * *

Announcement

As from Tuesday, 6 May 1997, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 3 p.m. in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Avis

À partir de mardi 6 mai 1997 et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil tous les jours, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information se tiendront à 15 heures dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The Ad Hoc Open-ended Working Group of the General Assembly on an Agenda for Development will meet from 2 to 6 June 1997 in Conference Room 5.

The following two papers are available and may be picked up in the Secretariat Building, outside of room 2977L (one copy per delegation): Vice-Chairs' discussion paper on chapter III, Rev.4, with amendments (dated 5 May 1997) and status of paragraphs 1 and 1 *bis* as at 30 April 1997 (dated 5 May 1997).

* * *

The third substantive session of 1997 of the Open-ended Working Group on the Question of Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters Related to the Security Council will be held from Tuesday, 10 June, to Friday, 13 June 1997. The Vice-Chairmen's paper on the findings of the consultations with the United Nations membership (A/AC.247/1997/CRP.6) and the working paper submitted by the Arab Group (A/AC.247/1997/CRP.7) are now available for pick-up by delegations in room S-3380. The paper by the Bureau on the comprehensive reform of the Security Council (A/AC.247/ 1997/CRP.8) will be available on Tuesday, 3 June 1997.

The fourth substantive session of the Open-ended Working Group is provisionally scheduled from 8 to 15 July 1997.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 1997

(All speakers lists will be open on 2 June 1997)

The Economic and Social Council will hold its substantive session of 1997 from 30 June to 25 July in Geneva. The session will be opened on Monday, 30 June 1997, at 10 a.m. The annotated provisional agenda is contained in document E/1997/100 and the organization of work of the session and status of documentation for the session are contained in documents E/1997/L.15 and E/1997/ L.*, respectively.

* To be issued.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le Groupe de travail ad hoc à composition non limitée de l'Assemblée générale sur un Agenda pour le développement se réunira du 2 au 6 juin 1997 dans la salle de conférence 5.

Les délégations peuvent se procurer les deux documents suivants qui sont disponibles à l'extérieur du bureau 2977L du bâtiment du Secrétariat (un exemplaire par délégation) : document de travail des Vice-Présidents sur le chapitre III, révision 4, avec amendements (daté du 5 mai 1997) et état des paragraphes 1 et 1 *bis* (à la date du 30 avril 1997) (daté du 5 mai 1997).

* * *

La troisième session de fond de 1997 du Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres ainsi que d'autres questions ayant trait au Conseil de sécurité aura lieu du mardi 10 juin au vendredi 13 juin 1997. Les délégations peuvent se procurer le document des Vice-Présidents sur les résultats des consultations tenues avec les membres des Nations Unies (A/AC.247/1997/ CRP.6) et le document de travail soumis par le Groupe arabe (A/AC.247/1997/ CRP.7) au bureau S-3380. Le document du bureau sur la réforme complète du Conseil de sécurité (A/AC.247/ 1997/CRP.8) sera disponible le mardi 3 juin 1997.

À titre provisoire, il est prévu que la quatrième session de fond du Groupe de travail à composition non limitée se tiendra du 8 au 15 juillet 1997.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 1997

(Toutes les listes des orateurs seront ouvertes le 2 juin 1997)

Le Conseil économique et social tiendra sa session de fond de 1997 du 30 juin au 25 juillet à Genève. La session s'ouvrira le lundi 30 juin 1997 à 10 heures. L'ordre du jour provisoire annoté figure dans le document E/1997/100 et l'organisation des travaux de la session et l'état de la documentation pour la session figurent respectivement dans les documents E/1997/L.15 et E/1997/L.*.

* À paraître.

Operational activities segment
[item 3 of the provisional agenda]
(30 June-1 July and 7-8 July 1997)

The informal dialogue with Heads of United Nations Funds and Programmes on operational activities will take place on 30 June. No list of speakers will be maintained for this dialogue. The high-level meeting on operational activities will be devoted to the theme "Funding operational activities for development". Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for this meeting, to be held on 1 July, are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. June Chesney, tel: 963-5742; fax: 963-5935). No speakers' list will be maintained for the remainder of this segment.

High-level segment [item 2 of the provisional agenda]
(2-4 July 1997)

In accordance with Council decision 1996/310, the theme of the high-level segment will be "Fostering an enabling environment for development: financial flows, including capital flows; investment; trade".

The first day of the high-level segment (2 July) will be devoted to a policy dialogue and discussion with heads of multilateral financial and trade institutions of the United Nations system on important developments in the world economy and international economic cooperation. No speakers' list will be maintained.

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the high-level Ministerial segment, to be held on Thursday and Friday, 3 and 4 July, are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. June Chesney, tel: 963-5742; fax: 963-5935).

Coordination segment [item 4 of the provisional agenda]
(9-11 July)

The coordination segment will focus on "Mainstreaming of gender perspectives into all policies and programmes in the United Nations system" and "Fresh water, including clean and safe water supply and sanitation". There will be a speakers list for each topic. Delegations wishing to be inscribed on the lists are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. June Chesney, tel: 963-5742; fax: 963-5935).

* * *

The Sixth United Nations Regional Cartographic Conference for the Americas will be held from 2 to 6 June 1997 in the Economic and Social Council Chamber. The Conference will be opened on Monday, 2 June, at 10 a.m. The provisional agenda and the provisional list of documents have been issued as documents E/CONF.90/1 and E/CONF.90/INF/2 respectively.

The session of the Ad hoc Group of Experts on Legislation for Surveying and Mapping will be held on Friday, 6 June 1997, at 3 p.m. in Conference Room 9.

Débat consacré aux activités opérationnelles
[point 3 de l'ordre du jour provisoire]
(30 juin-1er juillet et 7-8 juillet 1997)

Le dialogue officieux avec les chefs des fonds et des programmes des Nations Unies sur les activités opérationnelles aura lieu le 30 juin. Il n'y aura pas de liste d'orateurs pour ce dialogue. La réunion de haut niveau sur les activités opérationnelles sera consacrée au thème "Financement des activités opérationnelles de développement". Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs pour cette réunion, qui se tiendra le 1er juillet, sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat du Conseil (Mme June Chesney, tél. : 963-5742; fax : 963-5935). Il n'y aura pas de liste d'orateurs pour le reste de cette partie.

Débat de haut niveau [point 2 de l'ordre du jour provisoire]
(2-4 juillet 1997)

Conformément à la décision 1996/310 du Conseil, le thème du débat de haut niveau sera "Promotion d'un environnement favorable au développement : courants financiers, y compris flux de capitaux; investissements; commerce".

La première journée du débat de haut niveau (2 juillet) sera consacrée à un dialogue sur la politique et à une discussion avec les chefs des institutions financières et commerciales multilatérales du système des Nations Unies portant sur les principaux faits nouveaux dans l'économie mondiale et la coopération économique internationale. Il n'y aura aucune liste d'orateurs.

Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat ministériel de haut niveau, qui aura lieu les jeudi et vendredi 3 et 4 juillet, sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat du Conseil (Mme June Chesney, tél. : 963-5742; fax : 963-5935).

Débat consacré aux questions de coordination [point 4 de l'ordre du jour] (9-11 juillet)

Le débat consacré aux questions de coordination portera sur les thèmes "Intégration d'une démarche soucieuse d'équité entre les sexes dans tous les programmes et politiques des organismes des Nations Unies" et "Eau douce, y compris approvisionnement en eau salubre et non polluée et assainissement". Il y aura une liste d'orateurs pour chaque thème. Les délégations qui désirent s'inscrire sur les listes sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat du Conseil (Mme June Chesney, tél. : 963-5742; fax : 963-5935).

* * *

La sixième Conférence cartographique régionale des Nations Unies pour les Amériques se tiendra du 2 au 6 juin 1997 dans la salle du Conseil économique et social. La Conférence s'ouvrira le lundi 2 juin à 10 heures. L'ordre du jour provisoire et la liste des documents provisoire ont été publiés sous les cotes E/CONF.90/1 et E/CONF.90/INF/2, respectivement.

La session du Groupe spécial d'experts sur la législation pour l'établissement de levés et de cartes se tiendra le vendredi 6 juin 1997 à 15 heures dans la salle de conférence 9.

* * *

United Nations Children's Fund

Annual session

The annual session of the UNICEF Executive Board will take place from 2 to 6 June 1997 at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 1.The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/1997/13.

Delegations are requested to fax their credentials to the Secretary of the UNICEF Executive Board (326-7096) as soon as possible, but no later than 23 May 1997. In accordance with rule 50 (2) of the rules of procedure and its annex, observer delegations are also requested to communicate with their credentials their special interest in the items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Session annuelle

La session annuelle du Conseil d'administration de l'UNICEF aura lieu du 2 au 6 juin 1997 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/1997/13.

Les délégations sont priées de faxer leurs lettres de créance au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (326-7096) le plus tôt possible et au plus tard le 23 mai 1997. Conformément à l'article 50 (2) du règlement intérieur et à son annexe, les délégations d'observation sont priées de communiquer avec leurs lettres de créance leur intérêt particulier dans les questions inscrites à l'ordre du jour provisoire sur lesquelles elles ont l'intention d'intervenir.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Seminar

A seminar on "World Employment Strategy: 1997", organized by the Division for Social Policy and Development of the Department for Policy Coordination and Sustainable Development, will take place on Monday, 2 June 1997, from 10 a.m. to 6 p.m. in Conference Room 8. All interested delegations, non-governmental organizations and members of the Secretariat are invited to attend.

* * *

Course

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing a one-day course for new delegates of permanent missions, the first in its series on the "Issues related to the functions and working of the Bretton Woods Institutions". The course, entitled "The evolving role of the International Monetary Fund and structural adjustment programmes", will be held on Tuesday, 10 June 1997, from 10 a.m. to 12.30 p.m. and from 2 p.m. to 5.30 p.m. in Conference Room 9. For registration, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603, tel.: 963-9196).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Séminaire

Un séminaire sur le thème : "Stratégie mondiale de l'emploi : 1997", organisé par la Division des politiques sociales et du développement social du Département de la coordination des politiques et du développement durable, aura lieu le lundi 2 juin 1997 de 10 heures à 18 heures dans la salle de conférence 8. Toutes les délégations intéressées, les organisations non gouvernementales et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.

* * *

Cours

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise pour les nouveaux délégués des missions permanentes un cours d'un jour, le premier de la série sur les "Questions relatives aux fonctions et activités des institutions de Bretton Woods". Le cours, intitulé "Évolution du rôle du Fonds monétaire international et programmes d'ajustement structurel", aura lieu le mardi 10 juin 1997 de 10 heures à 12 h 30 et de 14 heures à 17 h 30 dans la salle de conférence 9. Pour les inscriptions, veuillez contacter Mme Maud Graham (bureau DC1-603, tél. : 963-9196).

SUMMARY OF MEETINGS

Thursday, 15 May 1997

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS — 630th meeting

Applications for consultative status and requests for reclassification received from non-governmental organizations: new applications for consultative status and new requests for reclassification [3 (b)]

The Committee continued its consideration of sub-item 3 (b).

Statements were made by the representatives of Costa Rica, China, India, Cuba, Ethiopia, the Sudan, Paraguay, Tunisia, Ireland, Chile, the United Kingdom and the Philippines, as well as by the observer for Egypt.

631st meeting

The Committee continued its consideration of sub-item 3 (b).

Statements were made by the representatives of the United States, the Russian Federation, Tunisia, Costa Rica, Ireland, the Sudan, Cuba, Paraguay, Madagascar, India, Ethiopia, Ireland, Chile, the Philippines, the United Kingdom and Indonesia.

Statements were also made by the observers for Pakistan, Croatia, Albania and Bosnia and Herzegovina.

Friday, 16 May 1997

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS — 632nd meeting

Applications for consultative status and requests for reclassification received from non-governmental organizations: new applications for consultative status and new requests for reclassification [3 (b)]

The Committee continued its consideration of sub-item 3 (b).

Statements were made by the representatives of Cuba, Greece, Costa Rica, Tunisia, Ireland, the United States, China, Ethiopia, the Sudan, India and the United Kingdom.

The observer for Egypt also made a statement.

633rd meeting

Applications for consultative status and requests for reclassification received from non-governmental organizations:

APERÇU DES SÉANCES

Jeudi 15 mai 1997

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES — 630e séance

Demandes d'octroi du statut consultatif et demandes de reclassement reçues d'organisations non gouvernementales : nouvelles demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement [3 b)]

Le Comité poursuit l'examen de la question.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Costa Rica, Chine, Inde, Cuba, Éthiopie, Soudan, Paraguay, Tunisie, Irlande, Chili, Royaume-Uni et Philippines, ainsi que par l'observateur de l'Égypte.

631e séance

Le Comité poursuit l'examen de l'alinéa b) du point 3 de l'ordre du jour.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : États-Unis, Fédération de Russie, Tunisie, Costa Rica, Irlande, Soudan, Cuba, Paraguay, Madagascar, Inde, Éthiopie, Irlande, Chili, Philippines, Royaume-Uni et Indonésie.

Les observateurs du Pakistan, de la Croatie, de l'Albanie et de la Bosnie-Herzégovine prennent également la parole.

Vendredi 16 mai 1997

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES — 632e séance

Demandes d'octroi du statut consultatif et demandes de reclassement reçues d'organisations non gouvernementales : nouvelles demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement [3 b)]

Le Comité poursuit l'examen de la question.

Des déclarations sont faites par les représentants de Cuba, de la Grèce, du Costa Rica, de la Tunisie, de l'Irlande, des États-Unis, de la Chine, de l'Éthiopie, du Soudan, de l'Inde et du Royaume-Uni.

L'observateur de l'Égypte prend également la parole.

633e séance

Demandes d'octroi du statut consultatif et demandes de reclassement reçues d'organisations non gouvernementales : demandes

applications for consultative status deferred from the 1996 session of the Committee [3 (a)]

The Committee resumed consideration of sub-item 3 (a).

Statements were made by the representatives of the Sudan, Cuba, the United States, Costa Rica, Ireland, the United Kingdom, India and Madagascar

Applications for consultative status and requests for reclassification received from non-governmental organizations: new applications for consultative status and new requests for reclassification [3 (b)]

The Committee continued its consideration of sub-item 3 (b).

Statements were made by the representatives of Cuba, the Sudan, Ireland, India, Greece, Ethiopia, Swaziland, China, the Philippines, the United Kingdom, the United States, Madagascar and Chile.

Organization of work

Statements were made by the representatives of Cuba, the United States, the Sudan and China.

The Chairman also made a statement.

The session was suspended.

dont le Comité avait décidé à sa session de 1996 de reporter l'examen [3 a)]

Le Comité poursuit l'examen de la question.

Des déclarations sont faites par les représentants du Soudan, de Cuba, des États-Unis, du Costa Rica, de l'Irlande, du Royaume-Uni, de l'Inde et de Madagascar.

Demandes d'octroi du statut consultatif et demandes de reclassement reçues d'organisations non gouvernementales : nouvelles demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement [3 b)]

Le Comité poursuit l'examen de la question.

Des déclarations sont faites par les représentants de Cuba, du Soudan, de l'Irlande, de l'Inde, de la Grèce, de l'Éthiopie, du Swaziland, de la Chine, des Philippines, du Royaume-Uni, des États-Unis, de Madagascar et du Chili.

Organisation des travaux

Les représentants de Cuba, des États-Unis, du Soudan et de la Chine font des déclarations.

Le Président prend également la parole.

La session est suspendue.

Thursday, 29 May 1997

SECURITY COUNCIL

3784th meeting

The situation concerning the Democratic Republic of the Congo

The agenda was adopted without objection.

The President made a statement on behalf of the Council (S/PRST/1997/31).

* * *

GENERAL ASSEMBLY

INTERNATIONAL LAW COMMISSION
Forty-ninth session
United Nations Office at Geneva

THURSDAY, 29 MAY 1997

2485th meeting

Nationality in relation to the succession of States

The Commission decided to refer to the Drafting Committee articles 9 (Unity of families), 10 (Right of residence), 11

Jeudi 29 mai 1997

CONSEIL DE SÉCURITÉ

3784e séance

La situation concernant la République démocratique du Congo

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président fait une déclaration au nom du Conseil (S/PRST/1997/31).

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMMISSION DU DROIT INTERNATIONAL
Quarante-neuvième session
Office des Nations Unies à Genève

JEUDI 29 MAI 1997

2485e séance

Nationalité en relation avec la succession d'États

La Commission décide de renvoyer au Comité de rédaction, pour examen en première lecture, les articles 9 (Unité de la

(Guarantees of the human rights of persons concerned), 12 (Non-discrimination), 13 (Prohibition of arbitrary decisions concerning nationality issues) and 14 (Procedures relating to nationality issues) for consideration on first reading.

* * *

Convention on the Rights of the Child

COMMITTEE ON THE RIGHTS
OF THE CHILD
Fifteenth session
United Nations Office at Geneva

THURSDAY, 29 MAY 1997

386th meeting

Cooperation with other United Nations bodies, specialized agencies and other competent bodies [7]

The Committee considered this item.

387th meeting

Consideration of repots of States parties [6]

The Committee began its consideration of the initial report of Algeria (CRC/C/28/Add.4).

In accordance with the Committee's provisional rules of procedure, the representatives of the State party were present at the meeting and replied to questions raised and observations made by members of the Committee.

famille), 10 (Droit de résidence), 11 (Protection des droits de l'homme des personnes intéressées), 12 (Non-discrimination), 13 (Prohibition de l'arbitraire en matière de nationalité) et 14 (Formalités en matière de nationalité).

* * *

Convention relative aux droits de l'enfant

COMITÉ DES DROITS
DE L'ENFANT
Quinzième session
Office des Nations Unies à Genève

JEUDI 29 MAI 1997

386e séance

Coopération avec d'autres organes des Nations Unies, les institutions spécialisées et d'autres organismes compétents [7]

Le Comité examine la question.

387e séance

Examen des rapports présentés par les États parties [6]

Le Comité commence l'examen du rapport initial de l'Algérie (CRC/C/28/Add.4).

Conformément au règlement intérieur provisoire du Comité, les représentants de l'État partie assistent à la séance et répondent aux questions et observations des membres du Comité.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

International Convention Against the Recruitment, Use, Financing and Training of Mercenaries, adopted by the General Assembly of the United Nations on 4 December 1989

Ratification: Belarus (28 May 1997)*

* The date of receipt of the relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Convention internationale contre le recrutement, l'utilisation, le financement et l'instruction de mercenaires, adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 4 décembre 1989

Ratification : Bélarus (28 mai 1997*)

* Date de réception des documents pertinents.

Convention on the Prohibition of the Development, Production, Stockpiling and Use of Chemical Weapons and on their Destruction, opened for signature at Paris on 13 January 1993

Ratification: Kuwait (29 May 1997)*

Basel Convention on the Control of Transboundary Movements of Hazardous Wastes and their Disposal, concluded at Basel on 22 March 1989

Accession: Belize (23 May 1997)*

United Nations Convention to Combat Desertification in those Countries Experiencing Serious Drought and/or Desertification, Particularly in Africa, opened for signature at Paris on 14 October 1994

Ratification: Cameroon (29 May 1997)*

* The date of receipt of the relevant documents.

Convention sur l'interdiction de la mise au point, de la fabrication, du stockage et de l'emploi des armes chimiques et sur leur destruction, ouverte à la signature à Paris le 13 janvier 1993

Ratification : Koweït (29 mai 1997*)

Convention de Bâle sur le contrôle des mouvements transfrontières de déchets dangereux et de leur élimination, conclue à Bâle le 22 mars 1989

Adhésion : Belize (23 mai 1997*)

Convention des Nations Unies sur la lutte contre la désertification dans les pays gravement touchés par la sécheresse et/ou la désertification, en particulier en Afrique, ouverte à la signature à Paris le 14 octobre 1994

Ratification : Cameroun (29 mai 1997*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

New United Nations stamps, souvenir sheets and maximum cards

Today, 30 May 1997, the United Nations Postal Administration (UNPA) will issue a set of three commemorative stamps and four souvenir sheets on the theme "Earth Summit + 5", to commemorate the fifth anniversary of the United Nations Conference on Environment and Development. In addition, UNPA will issue a set of three maximum cards on the same theme.

The new stamps, souvenir sheets, maximum cards, first-day covers and hand cancellations may be obtained by members of delegations and staff members at the north end of the Secretariat lobby *today*, 30 May 1997, from 9 a.m. to 4 p.m. and at the UNPA sales counter in the concourse of the General Assembly Building from 9 a.m. to 5.30 p.m. In addition, these items will also be available at the counter outside the cafeteria in the DC1 building from 9.30 a.m. to 3.30 p.m., however, there will be no hand cancellations at this location. [Details can be found in information circular ST/IC/1997/27.]

AVIS

Nouveaux timbres, feuilles commémoratives et cartes maximums des Nations Unies

Aujourd'hui 30 mai 1997, l'Administration postale des Nations Unies (APNU) émettra une série de trois timbres commémoratifs et une série de quatre feuilles commémoratives sur le thème "Sommet Planète Terre + 5" pour célébrer le cinquième anniversaire de la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement. En outre, l'Administration postale émettra une série de trois cartes maximums sur le même thème.

Les membres des délégations et les fonctionnaires du Secrétariat pourront se procurer les nouveaux timbres, les feuilles commémoratives, les cartes maximums, les enveloppes premier jour et les oblitérations *aujourd'hui* 30 mai 1997 de 9 heures à 16 heures au comptoir situé devant le mur ouest, à l'extrémité nord du hall du bâtiment du Secrétariat et de 9 heures à 17 h 30 au comptoir de vente de l'APNU situé au 1er sous-sol du bâtiment de l'Assemblée générale. Un autre comptoir sera ouvert à proximité de la cafétéria dans le bâtiment DC1 de 9 h 30 à 15 h 30, par contre, il n'y aura pas de cachet d'oblitération à ce comptoir. [De plus amples renseignements se trouvent dans la circulaire ST/IC/1997/27.]

Published at Headquarters, New York,
by the Office of Conference and Support Services.

Publié au Siège, à New York, par le Bureau des services de conférence et services d'appui.

97-12114

JOURNAL

of the

UNITED NATIONS

SATURDAY, 31 MAY 1997 No. 1997/104 (PART I)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

SCHEDULED MEETINGS

Monday, 2 June 1997

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-first session

Committees

FIFTH COMMITTEE

Resumed fifty-first session
(second part)

10 a.m. 67th meeting Conference Room 3

1. Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peacekeeping operations [140 (a)]: Support Account (A/51/890 and A/51/906 and Corr.1)

   Conclusion of general discussion

2. Financing of the International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of the Former Yugoslavia since 1991 [137] (A/C.5/51/30 and Add.1, A/51/824, A/51/7/Add.5 and A/51/7/Add.7)

   Introduction and general discussion

The provisional list of speakers (No. 1) for the general debate of the fifty-second session of the General Assembly is now available at the General Assembly Secretariat Services Branch (Room S-3670J).

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of bodies other than those of the General Assembly at its fifty-first session appear in PART II (English/French) of the present issue of the Journal (No. 1997/104 (PART II)).

NINETEENTH SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

The provisional list of speakers (No. 6) for the debate on the overall review and appraisal of the implementation of Agenda 21 is now available at the General Assembly Secretariat Services Branch (Room S-3670J).

3. Financing of the International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Genocide and Other Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in Rwanda and Rwandan Citizens Responsible for Genocide Committed in the Territory of Neighbouring States between 1 January and 31 December 1994 [139] (A/C.5/51/29 and Corr.1 and Add.1, A/C.5/51/51, A/51/789, A/51/7/Add.5 and A/51/7/Add.8)

Introduction and general discussion

Informal consultations

Morning*- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

Informal consultations on agenda item 140 (Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peacekeeping operations (A/48/622, A/48/912, A/49/654, A/49/936, A/50/797, A/50/907, A/50/965, A/50/976, A/50/983, A/50/985, A/50/995, A/50/1009, A/50/1012, A/51/389, A/51/491, A/51/646, A/51/778, A/51/845, A/51/892, A/C.5/50/51, A/C.5/51/8, A/C.5/51/45, A/C.5/51/48))

3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

Informal consultations on agenda items 153 (Financing of the United Nations Mission in Bosnia and Herzegovina (A/51/519/Add.1-4, A/51/872 and A/51/910), 155 (Financing of the United Nations Preventive Deployment Force (A/51/508/Add.1-3, A/51/872 and A/51/910) and 140 (Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peacekeeping operations: Support Account (A/51/890 and A/51/906 and Corr.1))

6.30 p.m.- 9.30 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

Informal consultations on agenda items 141 (Report of the Secretary-General on the activities of the Office of Internal Oversight Services (A/51/432, A/51/530 and Corr.1 and A/51/801) and 112 (Review of the efficiency of the administration and financial functioning of the United Nations: Reports of the Office of Internal Oversight Services (A/50/1004, A/50/1005, A/51/302, A/51/467, A/51/486, A/51/802 and Corr.1, A/51/804, A/51/810 and A/51/897))

---

* Following the adjournment of the 67th meeting of the Fifth Committee.

FORTHCOMING MEETINGS

Tuesday, 3 June 1997

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-first session

Committees

FIFTH COMMITTEE

Resumed fifty-first session
(second part)

Informal consultations

10 a.m.	closed meeting	Conference Room 5
3 p.m.	closed meeting	Conference Room 5
6.30 p.m.	closed meeting	Conference Room 5
9.30 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

Friday, 30 May 1997

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-first session

Committees

FIFTH COMMITTEE 66th meeting

Financing of the United Nations Mission in Bosnia and Herzegovina [153]

The Committee resumed its consideration of this agenda item.

Financing of the United Nations Preventive Deployment Force [155]

The Committee resumed its consideration of this agenda item.

Financing of the International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of the Former Yugoslavia since 1991 [137]

Report of the Office of Internal Oversight Services

The Committee resumed its consideration of this agenda item.

The Under-Secretary-General for Internal Oversight Services introduced the report of that office.

Financing of the International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Genocide and Other Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in Rwanda and Rwandan Citizens Responsible for Genocide Committed in the Territory of Neighbouring States between 1 January and 31 December 1994 [139]

Report of the Office of Internal Oversight Services

The Committee resumed its consideration of this agenda item.

The Under-Secretary-General for Internal Oversight Services introduced the report of that office.

The representative of Saudi Arabia made a statement.

Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations [112]

Note by the Secretary-General transmitting the report of the Office of Internal Oversight Services on the audit of the United Nations Postal Administration

The Committee resumed its consideration of this agenda item.

The Under-Secretary-General for Internal Oversight Services introduced the report of that office.

The representative of Saudi Arabia made a statement.

Organization of work

Statements were made by the representatives of the Philippines and Austria.

The Chairman also made a statement.

Published at Headquarters, New York , by the
Office of Conference and Support Services

97-13682

JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

SATURDAY, 31 MAY 1997
No. 1997/104 (PART II)

SAMEDI 31 MAI 1997
No 1997/104 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Monday, 2 June 1997

GENERAL ASSEMBLY

AD HOC OPEN-ENDED WORKING GROUP OF THE GENERAL ASSEMBLY ON AN AGENDA FOR DEVELOPMENT

10 a.m.	closed meeting	Conference Room 5
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

Outstanding paragraphs in Chapters I, II and III of the Agenda for Development (Vice-Chairs' paper on Chapter III, Rev.4, with amendments, dated 5 May 1997; status of paragraphs 1 and 1 *bis* as at 30 April, dated 5 May 1997; outstanding paragraphs as at 4 April 1997 and paragraphs thus far agreed during the fifty-first session of the General Assembly, dated 8 April 1997)

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF THE SCHEDULED MEETINGS of the fifty-first session of the General Assembly appear in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1997/104 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Lundi 2 juin 1997

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL AD HOC À COMPOSITION NON LIMITÉE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE SUR UN AGENDA POUR LE DÉVELOPPEMENT

10 heures	séance privée	Salle de conférence 5
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 5

Paragraphes en suspens des Chapitres I, II et III de l'Agenda pour le développement (document de travail des Vice-Présidents sur le Chapitre III, révision 4, avec amendements (daté du 5 mai 1997); état des paragraphes 1 et 1 *bis* (à la date du 30 avril) (daté du 5 mai 1997); paragraphes en suspens (à la date du 4 avril 1997); et paragraphes approuvés jusqu'à présent au cours de la cinquante et unième session de l'Assemblée générale (datés du 8 avril 1997))

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS et l'APERÇU DES SÉANCES de la cinquante et unième session de l'Assemblée générale figurent dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1997/104 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

COMMITTEE ON CONTRIBUTIONS

Fifth-seventh session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

COMITÉ DES CONTRIBUTIONS

Cinquante-septième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 6
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 6

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subject

Proposed programme budget for 1998-1999: Section 1: Overall policy-making, direction and coordination

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujet

Projet de budget-programme pour 1998-1999 : Chapitre 1 : Politique, direction et coordination d'ensemble

UNITED NATIONS PROGRAMME IN PUBLIC ADMINISTRATION AND FINANCE

GROUP OF EXPERTS

Thirteenth meeting

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 4
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

PROGRAMME D'ADMINISTRATION ET DE FINANCES PUBLIQUES DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

GROUPE D'EXPERTS

Treizième réunion

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 4

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

SIXTH UNITED NATIONS REGIONAL CARTOGRAPHIC CONFERENCE FOR THE AMERICAS

10 a.m.-1 p.m.	open meeting	Economic and Social Council Chamber

1. Opening of the Conference
2. Election of the President and other officers of the Conference
3. Organizational matters
   (a) Adoption of the rules of procedure

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

SIXIÈME CONFÉRENCE CARTOGRAPHIQUE RÉGIONALE DES NATIONS UNIES POUR LES AMÉRIQUES

10 heures à 13 heures	séance publique	Salle du Conseil économique et social

1. Ouverture de la Conférence
2. Élection du président et des autres membres du bureau de la Conférence
3. Questions d'organisation
   a) Adoption du règlement intérieur

(b) Adoption of the agenda

(c) Establishment of technical committees

(d) Organization of work

(e) Credentials of representatives to the Conference

4. Country reports

3 p.m	open meeting	Economic and Social Council Chamber

Country reports [4] *(conclusion)*

COMMITTEE 1

Afternoon*-6 p.m	open meeting	Economic and Social Council Chamber

Review of the latest technology in cartographic data acquisition, manipulation, storage and presentation, with special emphasis on potential applications in developing countries [5]:

(d) Cadastral surveying and land reform

(f) Thematic mapping of natural resources development and environment

* Following the adjournment of the afternoon meeting of the Conference.

b) Adoption de l'ordre du jour

c) Création de comités techniques

d) Organisation des travaux

e) Pouvoirs des représentants à la Conférence

4. Rapports des pays

15 heures	séance publique	Salle du Conseil économique et social

Rapports des pays [4] *(fin)*

COMITÉ 1

Après-midi* jusqu'à 18 heures	séance publique	Salle du Conseil économique et social

Examen des techniques nouvelles en matière d'acquisition, manipulation, stockage et présentation des données cartographiques, une importance particulière étant donnée à leurs applications possibles dans les pays en développement [5] :

d) Levés cadastraux et réforme foncière

f) Cartographie thématique de la mise en valeur des ressources naturelles et de l'environnement

* À l'issue de la séance de l'après-midi de la Conférence.

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

Annual session

10 a.m.-1 p.m.	15th meeting	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	16th meeting	Conference Room 1

1. Opening of the session [1]

2. Adoption of the provisional agenda and timetable and organization of work [2] (E/ICEF/1997/13 and Corr.1)

3. Report of the Executive Director (Part II) [3] (E/ICEF/1997/10 (Part II))

4. Report on the allocation of general resources [8] (E/ICEF/1997/P/L.17)

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Session annuelle

10 heures à 13 heures	15e séance	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	16e séance	Salle de conférence 1

1. Ouverture de la session [1]

2. Adoption de l'ordre du jour provisoire et du projet de calendrier et organisation des travaux [2] (E/ICEF/1997/13 et Corr.1)

3. Rapport de la Directrice générale (Partie II) [3] (E/ICEF/1997/10 (Partie II))

4. Rapport sur l'allocation des fonds prélevés sur la masse commune des ressources [8] (E/ICEF/1997/P/L.17)

ANNOUNCEMENT

The Committee on Contributions is currently holding its fifty-seventh session during which it will consider, inter alia, the scale of assessments for the apportionment of the expenses of the United Nations for the period 1998-2000. The Committee invites those Member States wishing to make representations or provide additional information to the Committee to indicate this no later than Wednesday, 4 June 1997. Communications may be sent to the Committee's secretariat (room S-2770J, tel.: 963-5866 or 963-5791).

* * *

Letters from the Chairmen of the Committee for Development Planning and the Committee on Natural Resources in response to a request by H.E. Mr. Anwarul Chowdhury (Bangladesh), Vice-President of the Economic and Social Council in charge of the consultations on review of the mandates, composition, functions and working methods of the functional commissions and expert groups and bodies of the Council, are available for pick-up outside room S-2994 of the Secretariat building.

* * *

The following document of the Economic and Social Council is available for delegations in advance unedited form from room S-3127: Regional cooperation in the economic, social and related fields. This document will be considered at the substantive session of the Economic and Social Council. Delegations are requested to limit their copies to one per delegation.

* * *

The following advance unedited documents are available for pick-up outside room S-2994 of the Secretariat building: Report of the Secretary-General on the implementation of the agreed conclusions of the 1996 coordination segment of the Council on the coordination of the United Nations system activities for poverty eradication; and Report of the Secretary-General on the implementation of General Assembly resolution 50/227.

AVIS

Le Comité des contributions tient sa cinquante-septième session au cours de laquelle il examinera, notamment le barème des quotes-parts pour la répartition des dépenses de l'Organisation des Nations Unies pour la période 1998-2000. Le Comité invite les États Membres qui désirent présenter des observations ou fournir des renseignements additionnels au Comité de communiquer leur intention au plus tard le mercredi 4 juin 1997. Les communications peuvent être envoyées au secrétariat du Comité (bureau S-2770J, tél.: 963-5866 ou 963-5791).

* * *

Des lettres des Présidents du Comité de la planification du développement et du Comité des ressources naturelles en réponse à une demande de S.E. M. Anwarul Chowdhury (Bangladesh), Vice-Président du Conseil économique et social chargé des consultations sur l'examen des mandats, de la composition, des fonctions et des méthodes de travail des commissions techniques et des groupes d'experts et des organes du Conseil économique, sont disponibles à l'entrée du bureau S-2994 du bâtiment du Secrétariat.

* * *

Le document ci-après du Conseil économique et social est à la disposition des délégations sous une forme préliminaire et non éditée (un exemplaire par délégation) dans le bureau S-3127 : Coopération régionale dans les domaines économique et social et dans les domaines connexes. Ce document sera examiné à la session de fond du Conseil économique et social.

* * *

Les documents préliminaires non édités ci-après sont disponibles à l'extérieur du bureau S-2994 du bâtiment du Secrétariat : Rapport du Secrétaire général sur l'application des conclusions adoptées d'un commun accord sur l'élimination de la pauvreté au cours du débat que le Conseil a consacré en 1996 aux questions de coordination; et Rapport du Secrétaire général sur l'application de la résolution 50/227 de l'Assemblée générale.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Monday, 2 June 1997

GROUP OF 77
(on an Agenda for Development)

9 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Conference Room 9
Morning*-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

* Following the adjournment of the meeting of the Ad Hoc Open-ended Working Group of the General Assembly on an Agenda for Development.

GROUP OF 77
(on Fifth Committee matters)

1.15 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

AFRICAN GROUP : GROUP OF EXPERTS
(Third Committee (UNICEF))

1.15 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

* * *

Seminar

A seminar on "World Employment Strategy: 1997", organized by the Division for Social Policy and Development of the Department for Policy Coordination and Sustainable Development, will take place on Monday, 2 June 1997, from 10 a.m. to 6 p.m. in Conference Room 8. All interested delegations, non-governmental organizations and members of the Secretariat are invited to attend.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Lundi 2 juin 1997

GROUPE DES 77
(Agenda pour le développement)

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 9
Matin* jusqu'à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

* À l'issue de la séance du Groupe de travail ad hoc à composition non limitée de l'Assemblée générale sur un Agenda pour le développement.

GROUPE DES 77
(questions relevant de la Cinquième Commission)

13 h 15 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 7

GROUPE AFRICAIN : GROUPE D'EXPERTS
(Troisième Commission (UNICEF))

13 h 15 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 3

* * *

Séminaire

Un séminaire sur le thème : "Stratégie mondiale de l'emploi : 1997", organisé par la Division des politiques sociales et du développement social du Département de la coordination des politiques et du développement durable, aura lieu le lundi 2 juin 1997 de 10 heures à 18 heures dans la salle de conférence 8. Toutes les délégations intéressées, les organisations non gouvernementales et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.

* * *

Announcement

As from Wednesday, 4 June 1997, and for the rest of the month, the President of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 3.30 p.m. in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Avis

À partir du mercredi 4 juin 1997 et jusqu'à la fin mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra réunions d'information officieuses à l'intention des Ét Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne so pas membres du Conseil tous les jours, sauf quand consultations officieuses ne sont pas prévues. réunions d'information se tiendront à 15 h 30 dans la sa des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The third substantive session of 1997 of the Open-ended Working Group on the Question of Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters Related to the Security Council will be held from Tuesday, 10 June, to Friday, 13 June 1997. The Vice-Chairmen's paper on the findings of the consultations with the United Nations membership (A/AC.247/1997/CRP.6) and the working paper submitted by the Arab Group (A/AC.247/1997/CRP.7) are now available for pick-up by delegations in room S-3380. The paper by the Bureau on the comprehensive reform of the Security Council (A/AC.247/ 1997/CRP.8) will be available on Tuesday, 3 June 1997.

The fourth substantive session of the Open-ended Working Group is provisionally scheduled from 8 to 15 July 1997.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 1997

(All speakers lists will be open on 2 June 1997)

The Economic and Social Council will hold its substantive session of 1997 from 30 June to 25 July in Geneva. The session will be opened on Monday, 30 June 1997, at 10 a.m. The annotated provisional agenda is contained in document E/1997/100 and the organization of work of the session and status of documentation for the session are contained in documents E/1997/L.15 and E/1997/ L.*, respectively.

Operational activities segment
[item 3 of the provisional agenda]
(30 June-1 July and 7-8 July 1997)

The informal dialogue with Heads of United Nations Funds and Programmes on operational activities will take place on 30 June. No list of speakers will be maintained for this dialogue. The high-level meeting on operational activities will be devoted to the theme "Funding operational activities for development". Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for this meeting, to be held on 1 July, are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. June Chesney, tel: 963-5742; fax: 963-5935). No speakers' list will be maintained for the remainder of this segment.

* To be issued.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La troisième session de fond de 1997 du Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres ainsi que d'autres questions ayant trait au Conseil de sécurité aura lieu du mardi 10 juin au vendredi 13 juin 1997. Les délégations peuvent se procurer le document des Vice-Présidents sur les résultats des consultations tenues avec les membres des Nations Unies (A/AC.247/1997/ CRP.6) et le document de travail soumis par le Groupe arabe (A/AC.247/1997/ CRP.7) au bureau S-3380. Le document du bureau sur la réforme complète du Conseil de sécurité (A/AC.247/ 1997/CRP.8) sera disponible le mardi 3 juin 1997.

À titre provisoire, il est prévu que la quatrième session de fond du Groupe de travail à composition non limitée se tiendra du 8 au 15 juillet 1997.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 1997

(Toutes les listes des orateurs seront ouvertes le 2 juin 1997)

Le Conseil économique et social tiendra sa session de fond de 1997 du 30 juin au 25 juillet à Genève. La session s'ouvrira le lundi 30 juin 1997 à 10 heures. L'ordre du jour provisoire annoté figure dans le document E/1997/100 et l'organisation des travaux de la session et l'état de la documentation pour la session figurent respectivement dans les documents E/1997/L.15 et E/1997/L.*.

Débat consacré aux activités opérationnelles
[point 3 de l'ordre du jour provisoire]
(30 juin-1er juillet et 7-8 juillet 1997)

Le dialogue officieux avec les chefs des fonds et des programmes des Nations Unies sur les activités opérationnelles aura lieu le 30 juin. Il n'y aura pas de liste d'orateurs pour ce dialogue. La réunion de haut niveau sur les activités opérationnelles sera consacrée au thème "Financement des activités opérationnelles de développement". Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs pour cette réunion, qui se tiendra le 1er juillet, sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat du Conseil (Mme June Chesney, tél. : 963-5742; fax : 963-5935). Il n'y aura pas de liste d'orateurs pour le reste de cette partie.

* À paraître.

High-level segment [item 2 of the provisional agenda] (2-4 July 1997)

In accordance with Council decision 1996/310, the theme of the high-level segment will be "Fostering an enabling environment for development: financial flows, including capital flows; investment; trade".

The first day of the high-level segment (2 July) will be devoted to a policy dialogue and discussion with heads of multilateral financial and trade institutions of the United Nations system on important developments in the world economy and international economic cooperation. No speakers' list will be maintained.

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the high-level Ministerial segment, to be held on Thursday and Friday, 3 and 4 July, are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. June Chesney, tel: 963-5742; fax: 963-5935).

Coordination segment [item 4 of the provisional agenda] (9-11 July)

The coordination segment will focus on "Mainstreaming of gender perspectives into all policies and programmes in the United Nations system" and "Fresh water, including clean and safe water supply and sanitation". There will be a speakers list for each topic. Delegations wishing to be inscribed on the lists are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. June Chesney, tel: 963-5742; fax: 963-5935).

* * *

The session of the Ad hoc Group of Experts on Legislation for Surveying and Mapping will be held on Friday, 6 June 1997, at 3 p.m. in Conference Room 9.

Débat de haut niveau [point 2 de l'ordre du jour provisoire] (2-4 juillet 1997)

Conformément à la décision 1996/310 du Conseil, le thème du débat de haut niveau sera "Promotion d'un environnement favorable au développement : courants financiers, y compris flux de capitaux; investissements; commerce".

La première journée du débat de haut niveau (2 juillet) sera consacrée à un dialogue sur la politique et à une discussion avec les chefs des institutions financières et commerciales multilatérales du système des Nations Unies portant sur les principaux faits nouveaux dans l'économie mondiale et la coopération économique internationale. Il n'y aura aucune liste d'orateurs.

Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat ministériel de haut niveau, qui aura lieu les jeudi et vendredi 3 et 4 juillet, sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat du Conseil (Mme June Chesney, tél. : 963-5742; fax : 963-5935).

Débat consacré aux questions de coordination [point 4 de l'ordre du jour] (9-11 juillet)

Le débat consacré aux questions de coordination portera sur les thèmes "Intégration d'une démarche soucieuse d'équité entre les sexes dans tous les programmes et politiques des organismes des Nations Unies" et "Eau douce, y compris approvisionnement en eau salubre et non polluée et assainissement". Il y aura une liste d'orateurs pour chaque thème. Les délégations qui désirent s'inscrire sur les listes sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat du Conseil (Mme June Chesney, tél. : 963-5742; fax : 963-5935).

* * *

La session du Groupe spécial d'experts sur la législation pour l'établissement de levés et de cartes se tiendra le vendredi 6 juin 1997 à 15 heures dans la salle de conférence 9.

GENERAL ASSEMBLY

AD HOC OPEN-ENDED WORKING GROUP OF THE GENERAL ASSEMBLY ON AN AGENDA FOR DEVELOPMENT

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

Outstanding paragraphs in Chapters I, II and III of the Agenda for Development (Vice-Chairs' paper on Chapter III, Rev.4, with amendments, dated 5 May 1997; status of paragraphs 1 and 1 *bis* as at 30 April, dated 5 May 1997; outstanding paragraphs as at 4 April 1997 and paragraphs thus far agreed during the fifty-first session of the General Assembly, dated 8 April 1997)

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL AD HOC À COMPOSITION NON LIMITÉE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE SUR UN AGENDA POUR LE DÉVELOPPEMENT

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 7
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 7

Paragraphes en suspens des Chapitres I, II et III de l'Agenda pour le développement (document de travail des Vice-Présidents sur le Chapitre III, révision 4, avec amendements (daté du 5 mai 1997); état des paragraphes 1 et 1 *bis* (à la date du 30 avril) (daté du 5 mai 1997); paragraphes en suspens (à la date du 4 avril 1997); et paragraphes approuvés jusqu'à présent au cours de la cinquante et unième session de l'Assemblée générale (datés du 8 avril 1997))

COMMITTEE ON CONTRIBUTIONS

Fifth-seventh session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

COMITÉ DES CONTRIBUTIONS

Cinquante-septième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 6
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 6

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subjects

1. Proposed programme budget for 1998-1999: Section 1: Overall policy-making, direction and coordination
2. Section 31: Capital expenditures
3. Construction of additional conference facilities at Addis Ababa

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujets

1. Projet de budget-programme pour 1998-1999 : Chapitre 1 : Politique, direction et coordination d'ensemble
2. Chapitre 31 : Dépenses d'équipement
3. Construction de nouvelles installations de conférence à Addis-Abeba

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Seminar

A seminar on "The Multilateral Development Banks: Titans or Behemoths?" will be organized by the Macroeconomics Division of the Department for Economic and Social Information and Policy Analysis. It will take place on Tuesday, 3 June 1997 at 11 a.m. in MD Conference Room DC2-2127. The seminar will be conducted by Dr. Roy Culpeper who is the President of the North-Sout h Institute in Ottawa, Canada. All interested members of delegations and United Nations staff are invited. Queries: Henk-Jan Brinkman (extn. 3-4742).

* * *

Course

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing a one-day course for new delegates of permanent missions, the first in its series on the "Issues related to the functions and working of the Bretton Woods Institutions". The course, entitled "The evolving role of the International Monetary Fund and structural adjustment programmes", will be held on Tuesday, 10 June 1997, from 10 a.m. to 12.30 p.m. and from 2 p.m. to 5.30 p.m. in Conference Room 9. For registration, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603, tel.: 963-9196).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Séminaire

Un séminaire sur "Les banques pour le développement multilatéral : titans ou monstres?" sera organisé par la Division des politiques macro-économiques du Département de l'information économique et sociale et de l'analyse des politiques. Il aura lieu le mardi 3 juin 1997 à 11 heures dans la salle de conférence DC2-2127. Le séminaire sera dirigé par M. Roy Culpeper, Président de l'Institut Nord-Sud à Ottawa (Canada). Toutes les délégations intéressées et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités. Pour plus de renseignements, prière de se mettre en rapport avec M. Henk-Jan Brinkman (poste 3-4742).

* * *

Cours

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise pour les nouveaux délégués des missions permanentes un cours d'un jour, le premier de la série sur les "Questions relatives aux fonctions et activités des institutions de Bretton Woods". Le cours, intitulé "Évolution du rôle du Fonds monétaire international et programmes d'ajustement structurel", aura lieu le mardi 10 juin 1997 de 10 heures à 12 h 30 et de 14 heures à 17 h 30 dans la salle de conférence 9. Pour les inscriptions, veuillez contacter Mme Maud Graham (bureau DC1-603, tél. : 963-9196).

UNITED NATIONS PROGRAMME IN PUBLIC ADMINISTRATION AND FINANCE

GROUP OF EXPERTS

Thirteenth meeting

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 4
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

PROGRAMME D'ADMINISTRATION ET DE FINANCES PUBLIQUES DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

GROUPE D'EXPERTS

Treizième réunion

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 4

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

Informal consultations

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

Consultations officieuses

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle du Conseil de tutelle

SIXTH UNITED NATIONS REGIONAL CARTOGRAPHIC CONFERENCE FOR THE AMERICAS

10 a.m	open meeting	Economic and Social Council Chamber

COMMITTEE 1

Morning*-1 p.m	open meeting	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.-6 p.m	open meeting	Economic and Social Council Chamber

* Following the adjournment of the morning meeting of the Conference.

SIXIÈME CONFÉRENCE CARTOGRAPHIQUE RÉGIONALE DES NATIONS UNIES POUR LES AMÉRIQUES

10 heures	séance publique	Salle du Conseil économique et social

COMITÉ 1

Matin* jusqu'à 13 heures	séance publique	Salle du Conseil économique et social
15 heures à 18 heures	séance publique	Salle du Conseil économique et social

* À l'issue de la séance du matin de la Conférence.

SUMMARY OF MEETINGS

Friday, 30 May 1997

SECURITY COUNCIL

3785th meeting

The situation in Burundi

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representative of Burundi, at his request, to participate in the discussion without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President made a statement on behalf of the Council (S/PRST/1997/32).

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES 1469th meeting

Adoption of the agenda

The Committee approved the agenda, without objection.

Welcoming new member

The Chairman welcomed the delegation of Bolivia as a new member of the Special Committee.

The delegation of Bolivia thanked the Chairman for his welcoming statement.

Statements were also made by the delegations of Cuba, the Syrian Arab Republic, Mali, Chile, Venezuela, China, India, Indonesia and Grenada.

Question of dissemination of information on decolonization

A representative of the Department of Public Information addressed the Committee and briefed the members on activities undertaken by the Department in the past year with regard to the dissemination of information in the field of decolonization. The representative then replied to questions posed to him by the representatives of the Syrian Arab Republic, the Islamic Republic of Iran and Cuba.

The Secretary of the Special Committee reviewed the activities of the Department of Political Affairs in the field of dissemination on decolonization over the past year.

APERÇU DES SÉANCES

Vendredi 30 mai 1997

CONSEIL DE SÉCURITÉ

3785e séance

La situation au Burundi

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur sa demande le représentant du Burundi à participer au débat sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président fait une déclaration au nom du Conseil (S/PRST/1997/32).

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ SPÉCIAL CHARGÉ D'ÉTUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DÉCLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDÉPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX 1469e séance

Adoption de l'ordre du jour

Le Comité approuve l'ordre du jour sans opposition.

Bienvenue à un nouveau membre

Le Président souhaite la bienvenue à la délégation de la Bolivie, nouveau membre du Comité spécial.

La délégation de la Bolivie remercie le Président pour ses souhaits de bienvenue.

Des déclarations sont faites par les délégations de Cuba, de la République arabe syrienne, du Mali, du Chili, du Venezuela, de la Chine, de l'Inde, de l'Indonésie et de la Grenade.

Question de la diffusion d'informations sur la décolonisation

Un représentant du Département de l'information prononce une allocution et informe les membres des activités entreprises l'an passé par le Département de l'information en ce qui concerne la diffusion d'informations dans le domaine de la décolonisation. Le représentant répond ensuite aux questions des représentants de la République arabe syrienne, de la République islamique d'Iran et de Cuba.

Le Secrétaire du Comité spécial examine les activités du Département des affaires politiques dans le domaine de la diffusion d'informations sur la décolonisation au cours de l'an passé.

Observance of the Week of Solidarity with the Peoples of All Colonial Territories, Fighting for Freedom, Independence and Human Rights

The Chairman informed the Committee that the Week of Solidarity with the Peoples of All Colonial Territories was observed at the Caribbean Regional Seminar on 23 May 1997 wherein he and several representatives made statements on the occasion.

Information from Non-Self-Governing Territories transmitted under Article 73 e of the Charter of the United Nations

Statements were made by the Chairman, as well as by the representative of the Islamic Republic of Iran.

Question of sending visiting missions to Territories

Statements were made by the representatives of Papua New Guinea, Tunisia, Cuba, India, the Islamic Republic of Iran, China and Côte d'Ivoire, as well as by the Chairman.

Draft report of the Chairman on the Regional Seminars of the Special Committee

The Chairman drew members' attention to the report of the Office of Internal Oversight Services on the investigation into seminars of the Special Committee (A/51/486), as well as to a letter addressed to him from the Under-Secretary-General for Internal Oversight Services.

He also drew attention to his draft report on the regional seminars.

Statements were made by the representative of Papua New Guinea, the Syrian Arab Republic and India, as well as by the Chairman and the Director of General Assembly Affairs Division.

The Chairman replied to a question posed to him by the representative of the Islamic Republic of Iran.

The Committee decided to continue discussions on the draft report at a later meeting.

Other matters

The representative of Papua New Guinea drew members' attention to a non-paper that his delegation circulated to the members at the outset of the meeting.

Following an exchange of views among the delegations of the Syrian Arab Republic, the Islamic Republic of Iran and Côte d'Ivoire, the Committee decided to continue discussions on the non-paper at a later meeting.

The Director of General Assembly Affairs Division made a statement, as well as replied to questions posed to him by the representatives of the Islamic Republic of Iran and Côte d'Ivoire.

Célébration de la Semaine de solidarité avec les peuples de tous les territoires coloniaux en lutte pour la liberté, l'indépendance et les droits de l'homme

Le Président informe le Comité que la Semaine de solidarité avec les peuples de tous les territoires coloniaux a été célébrée au Séminaire régional des Caraïbes le 23 mai 1997 où il a, ainsi que plusieurs représentants, pris la parole à cette occasion.

Renseignements relatifs aux territoires non autonomes, communiqués conformément à l'alinéa e *de l'article 73 de la Charte des Nations Unies*

Des déclarations sont faites par le Président et par le représentant de la République islamique d'Iran.

Question de l'envoi de missions de visite dans les territoires

Des déclarations sont faites par les représentants de la Papouasie-Nouvelle-Guinée, de la Tunisie, de Cuba, de l'Inde, de la République islamique d'Iran, de la Chine et de la Côte d'Ivoire, ainsi que par le Président.

Projet de rapport du Président sur les séminaires régionaux du Comité spécial

Le Président appelle l'attention des membres sur le rapport du Bureau des services de contrôle interne sur l'enquête relative aux séminaires organisés par le Comité spécial (A/51/486), ainsi que sur une lettre que lui a adressée le Secrétaire général adjoint aux services de contrôle interne.

Il appelle également l'attention sur son projet de rapport sur les séminaires régionaux.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Papouasie-Nouvelle-Guinée, de la République arabe syrienne et de l'Inde, ainsi que par le Président et le Directeur de la Division des affaires de l'Assemblée générale.

Le Président répond à une question du représentant de la République islamique d'Iran.

Le Comité décide de poursuivre le débat sur le projet de rapport à une séance ultérieure.

Questions diverses

Le représentant de la Papouasie-Nouvelle-Guinée appelle l'attention des membres sur un non-document que sa délégation a distribué aux membres au début de la séance.

Après un échange de vues entre les délégations de la République arabe syrienne, de la République islamique d'Iran et de la Côte d'Ivoire, le Comité décide de poursuivre le débat sur le non-document à une séance ultérieure.

Le Directeur de la Division des affaires de l'Assemblée générale fait une déclaration et répond aux questions des représentants de la République islamique d'Iran et de la Côte d'Ivoire.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

INTERNATIONAL LAW COMMISSION
Forty-ninth session
United Nations Office at Geneva

FRIDAY, 30 MAY 1997

2486th meeting

Nationality in relation to the succession of States

The Commission decided to refer to the Drafting Committee articles 15 (Obligation of States concerned to consult and negotiate) and 16 (Other States) for consideration on first reading.

* * *

Convention on the Rights of the Child

COMMITTEE ON THE RIGHTS
OF THE CHILD
Fifteenth session
United Nations Office at Geneva

FRIDAY, 30 MAY 1997

388th and 389th meetings

Consideration of repots of States parties [6]

The Committee continued and concluded its consideration of the initial report of Algeria (CRC/C/28/Add.4).

In accordance with the Committee's provisional rules of procedure, the representatives of the State party were present at the meetings and replied to questions raised and observations made by members of the Committee.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Agreement on the Establishment of the International Vaccine Institute, opened for signature at New York on 28 October 1996

Signature: Nepal (30 May 1997)

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMMISSION DU DROIT INTERNATIONAL
Quarante-neuvième session
Office des Nations Unies à Genève

VENDREDI 30 MAI 1997

2486e séance

Nationalité en relation avec la succession d'États

La Commission décide de renvoyer au Comité de rédaction, pour examen en première lecture, les articles 15 (Obligation des États concernés de se consulter et de négocier) et 16 (Autres États).

* * *

Convention relative aux droits de l'enfant

COMITÉ DES DROITS
DE L'ENFANT
Quinzième session
Office des Nations Unies à Genève

VENDREDI 30 MAI 1997

388e et 389e séances

Examen des rapports présentés par les États parties [6]

Le Comité poursuit et termine l'examen du rapport initial de l'Algérie (CRC/C/28/Add.4).

Conformément au règlement intérieur provisoire du Comité, les représentants de l'État partie assistent aux séances et répondent aux questions et observations des membres du Comité.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Accord portant création du Centre international du vaccin, ouvert à la signature à New York le 28 octobre 1996

Signature : Népal (30 mai 1997)

Agreement Establishing the Bank for Economic Cooperation and Development in the Middle East and North Africa, done on 28 August 1996

Signature: Japan (30 May 1997)
Acceptance: Japan (30 May 1997)*

United Nations Framework Convention on Climate Change, concluded at New York on 9 May 1992

Ratification: Singapore (29 May 1997)*

* The date of receipt of the relevant documents.

Accord portant création de la Banque pour la coopération économique et le développement au Moyen-Orient et en Afrique du Nord, fait le 28 août 1996

Signature : Japon (30 mai 1997)
Acceptation : Japon (30 mai 1997*)

Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques, conclue à New York le 9 mai 1992

Ratification : Singapour (29 mai 1997*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of June has been communicated to the Secretariat:

African States:
Gambia
H.E. Mr.Momodou Kebba Jallow

Asian States:
Papua New Guinea
H.E. Mr. Utula U. Samana

Eastern European States:
Ukraine
H.E. Mr. Anatoli M. Zlenko

Latin American and Caribbean States:
Saint Lucia
Ms. Sonia R. Leonce
Chargé d'affaires

Western European and Other States:
Ireland
H.E. Mr. John H.F. Campbell

AVIS

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de juin ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :
Gambie
S.E. M.Momodou Kebba Jallow

États d'Asie :
Papouasie-Nouvelle-Guinée
S.E. M. Utula U. Samana

États d'Europe orientale :
Ukraine
S.E. M. Anatoli M. Zlenko

États d'Amérique latine et des Caraïbes :
Sainte-Lucie
Mme Sonia R. Leonce
Chargé d'affaires

États d'Europe occidentale et autres États :
Irlande
S.E. M. John H.F. Campbell

Published at Headquarters, New York,
by the Office of Conference and Support Services.

Publié au Siège, à New York, par le Bureau des services de conférence et services d'appui.

97-12115

JOURNAL

of the

UNITED NATIONS

TUESDAY, 3 JUNE 1997 No. 1997/105 (PART I)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

SCHEDULED MEETINGS

Tuesday, 3 June 1997

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-first session

Committees

FIFTH COMMITTEE

Resumed fifty-first session
(second part)

Informal consultations

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

Informal consultations on agenda item 140 (Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peacekeeping operations (A/48/622, A/48/912, A/49/654, A/49/936, A/50/797, A/50/907, A/50/965, A/50/976, A/50/983, A/50/985, A/50/995, A/50/1009, A/50/1012, A/51/389, A/51/491, A/51/646, A/51/778, A/51/845, A/51/892, A/C.5/50/51, A/C.5/51/8, A/C.5/51/45, A/C.5/51/48, A/C.5/51/52, A/51/890 and A/51/906 and Corr.1))

The provisional list of speakers (No. 1) for the general debate of the fifty-second session of the General Assembly is now available at the General Assembly Secretariat Services Branch (Room S-3670J).

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of bodies other than those of the General Assembly at its fifty-first session appear in PART II (English/French) of the present issue of the Journal (No. 1997/105 (PART II)).

NINETEENTH SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

The provisional list of speakers (No. 6) for the debate on the overall review and appraisal of the implementation of Agenda 21 is now available at the General Assembly Secretariat Services Branch (Room S-3670J).

Informal consultations

3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

Informal consultations on agenda items 123 (Financing of the United Nations peacekeeping forces in the Middle East: (a) United Nations Disengagement Observer Force (A/51/405/Add.1-2 and A/51/684/Add.1) and (b) United Nations Interim Force in Lebanon (A/51/535/Add.1-2 and A/51/684/Add.1) and 112 (Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations: Report of the Secretary-General on gratis personnel provided by governments and other entities (A/51/688 and Corr.1 and Add.1-3 and A/51/813))

6.30 p.m.- 9.30 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

Informal consultations on agenda items 112 (Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations: Report of the Secretary-General on gratis personnel provided by governments and other entities (A/51/688 and Corr.1 and Add.1-3 and A/51/813) and 116 (Programme bydget for the biennium 1996-1997 Informatics in the United Nations System (A/C.5/49/26, A/C.5/49/CRP.5, A/50/686 and A/C.5/51/46))

9.30 p.m.- 12.30 a.m.	closed meeting	Conference Room 5

Informal consultations on agenda item 112 (Review of the efficiency of the administration and financial functioning of the United Nations: Strengthening of the external oversight mechanisms (A/49/471 and Corr.1, A/49/633, A/49/368 and Corr.1 and A/51/674), Reports of the Secretary General on procurement reform (A/C.5/49/67, A/C.5/50/13/Rev.1, A/C.5/51/9, A/51/7/Add.3, A/50/945, A/50/5 (Vol. II), A/51/283, A/51/488 and Add.1-2 and A/51/533) and Management in the United Nations System A/49/98 and Corr.1 (English only) and Add.1-2, A/49/418, A/49/629, A/50/503 and Add.1-2, A/50/507, A/51/124, A/51/522, A/51/559 and Corr.1 and A/51/686))

FORTHCOMING MEETINGS

Wednesday, 4 June 1997

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-first session

Committees

FIFTH COMMITTEE

Resumed fifty-first session
(second part)

10 a.m.	68th meeting	Conference Room 3

Informal consultations

3 p.m.	closed meeting	Conference Room 5
6.30 p.m.	closed meeting	Conference Room 5
9.30 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

Monday, 2 June 1997

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-first session

Committees

FIFTH COMMITTEE 67th meeting

Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peacekeeping operations [140 (a)]:

Support Account

The Committee resumed its consideration of this agenda item.

The representative of the Netherlands (on behalf of the European Union, Bulgaria, Cyprus, the Czech Republic, Hungary, Latvia, Lithuania, Poland, Romania, Slovakia and Slovenia) made a statement.

The Committee thus concluded its general discussion of this question.

Financing of the International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of the Former Yugoslavia since 1991 [137]

Financing of the International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Genocide and Other Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in Rwanda and Rwandan Citizens Responsible for Genocide Committed in the Territory of Neighbouring States between 1 January and 31 December 1994 [139]

The Committee continued its consideration of these agenda items.

The Controller introduced the reports of the Secretary-General.

The Chairman of the Advisory Committee introduced the related reports of that Committee.

The representative of the United States made a statement.

The Controller responded to questions posed.

Organization of work

Statements were made by the representatives of the United States, Austria, Italy and Portugal.

The Chairman of the Advisory Committee also made a statement.

The Chairman made a statement.

Published at Headquarters, New York , by the
Office of Conference and Support Services

97-13688

JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

TUESDAY, 3 JUNE 1997
No. 1997/105 (PART II)

MARDI 3 JUIN 1997
No 1997/105 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Tuesday, 3 June 1997

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Programme of work

Other matters

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Mardi 3 juin 1997

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Programme de travail

Questions diverses

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF THE SCHEDULED MEETINGS of the fifty-first session of the General Assembly appear in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1997/105 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS et l'APERÇU DES SÉANCES de la cinquante et unième session de l'Assemblée générale figurent dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1997/105 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

Annual session

10 a.m.-1 p.m.	17th meeting	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	18th meeting	Conference Room 1

1. Report on the allocation of general resources [8] (E/ICEF/1997/P/L.17)
2. Follow-up to the World Summit for Children [4] (E/ICEF/1997/14 and Corr.2)
3. Implementation of UNICEF policies and strategies on children in need of special protection measures [5] (E/ICEF/1997/16)

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Session annuelle

10 heures à 13 heures	17e séance	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	18e séance	Salle de conférence 1

1. Rapport sur l'allocation des fonds prélevés sur la masse commune des ressources [8] (E/ICEF/1997/P/L.17)
2. Suite donnée au Sommet mondial pour les enfants [4] (E/ICEF/1997/14 et Corr.2)
3. Application des politiques et des stratégies de l'UNICEF en faveur d'enfants ayant besoin de mesures spéciales de protection [5] (E/ICEF/1997/16)

ANNOUNCEMENT

The Committee on Contributions is currently holding its fifty-seventh session during which it will consider, inter alia, the scale of assessments for the apportionment of the expenses of the United Nations for the period 1998-2000. The Committee invites those Member States wishing to make representations or provide additional information to the Committee to indicate this no later than Wednesday, 4 June 1997. Communications may be sent to the Committee's secretariat (room S-2770J, tel.: 963-5866 or 963-5791).

* * *

The following document of the Economic and Social Council is available for delegations in advance unedited form from room S-3127: Regional cooperation in the economic, social and related fields. This document will be considered at the substantive session of the Economic and Social Council. Delegations are requested to limit their copies to one per delegation.

* * *

The following advance unedited documents are available for pick-up outside room S-2994 of the Secretariat building: Report of the Secretary-General on the implementation of the agreed conclusions of the 1996 coordination segment of the Council on the coordination of the United Nations system activities for poverty eradication; and Report of the Secretary-General on the implementation of General Assembly resolution 50/227.

* * *

The following document of the Economic and Social Council (coordination segment) is available for pick-up in advance unedited version from the Division for the Advancement of Women in Room DC2-1216: Mainstreaming a gender perspective into all policies and programmes of the United Nations system.

AVIS

Le Comité des contributions tient sa cinquante-septième session au cours de laquelle il examinera notamment le barème des quotes-parts pour la répartition des dépenses de l'Organisation des Nations Unies pour la période 1998-2000. Le Comité invite les États Membres qui désirent présenter des observations ou lui fournir des renseignements additionnels à faire connaître leur intention au plus tard le mercredi 4 juin 1997. Les communications peuvent être envoyées au secrétariat du Comité (bureau S-2770J, tél.: 963-5866 ou 963-5791).

* * *

Le document ci-après du Conseil économique et social est à la disposition des délégations sous une forme préliminaire et non éditée (un exemplaire par délégation) dans le bureau S-3127 : Coopération régionale dans les domaines économique et social et dans les domaines connexes. Ce document sera examiné à la session de fond du Conseil économique et social.

* * *

Les documents préliminaires non édités ci-après sont disponibles à l'extérieur du bureau S-2994 du bâtiment du Secrétariat : Rapport du Secrétaire général sur l'application des conclusions adoptées d'un commun accord sur l'élimination de la pauvreté au cours du débat que le Conseil a consacré en 1996 aux questions de coordination; et Rapport du Secrétaire général sur l'application de la résolution 50/227 de l'Assemblée générale.

* * *

Le document ci-après du Conseil économique et social (Débat consacré aux questions de coordination) est disponible sous une forme préliminaire et non éditée de la Division de la promotion de la femme dans le bureau DC2-1216 : Intégration d'une démarche soucieuse d'équité entre les sexes dans tous les programmes et politiques des organismes des Nations Unies.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Tuesday, 3 June 1997

GROUP OF 77
(on an Agenda for Development)

9 a.m.-9.45 a.m.	closed meeting	Conference Room 7
1.30 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

AFRICAN GROUP : GROUP OF EXPERTS
(Third Committee (UNICEF))

1 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

GROUP OF 77
(on Fifth Committee matters)

1.15 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

* * *

Seminar

A seminar on "The Multilateral Development Banks: Titans or Behemoths?" will be organized by the Macroeconomics Division of the Department for Economic and Social Information and Policy Analysis. It will take place *today*, 3 June 1997 at 11 a.m. in MD Conference Room DC2-2127. The seminar will be conducted by Dr. Roy Culpeper who is the President of the North-Sout h Institute in Ottawa, Canada. All interested members of delegations and United Nations staff are invited. Queries: Henk-Jan Brinkman (extn. 3-4742).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mardi 3 juin 1997

GROUPE DES 77
(Agenda pour le développement)

9 heures à 9 h 45	réunion privée	Salle de conférence 7
13 h 30 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 8

GROUPE AFRICAIN : GROUPE D'EXPERTS
(Troisième Commission (UNICEF))

13 heures à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 1

GROUPE DES 77
(questions relevant de la Cinquième Commission)

13 h 15 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 5

* * *

Séminaire

Un séminaire sur "Les banques multilatérales de développement : titans ou monstres?" sera organisé par la Division des politiques macro-économiques du Département de l'information économique et sociale et de l'analyse des politiques. Il aura lieu *aujourd'hui* 3 juin 1997 à 11 heures dans la salle de conférence DC2-2127. Le séminaire sera dirigé par M. Roy Culpeper, Président de l'Institut Nord-Sud à Ottawa (Canada). Toutes les délégations intéressées et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités. Pour plus de renseignements, prière de se mettre en rapport avec M. Henk-Jan Brinkman (poste 3-4742).

* * *

Announcement

As from Wednesday, 4 June 1997, and for the rest of the month, the President of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 3.30 p.m. in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Avis

À partir du mercredi 4 juin 1997 et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil tous les jours, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information se tiendront à 15 h 30 dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The third substantive session of 1997 of the Open-ended Working Group on the Question of Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters Related to the Security Council will be held from Tuesday, 10 June, to Friday, 13 June 1997. The Vice-Chairmen's paper on the findings of the consultations with the United Nations membership (A/AC.247/1997/CRP.6) and the working paper submitted by the Arab Group (A/AC.247/1997/CRP.7) are now available for pick-up by delegations in room S-3380. The paper by the Bureau on the comprehensive reform of the Security Council (A/AC.247/ 1997/CRP.8) are now available *today,* 3 June 1997, for pick-up by delegations in Room S-3380.

The fourth substantive session of the Open-ended Working Group is provisionally scheduled from 8 to 15 July 1997.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 1997

(All speakers lists will be open on 2 June 1997)

The Economic and Social Council will hold its substantive session of 1997 from 30 June to 25 July in Geneva. The session will be opened on Monday, 30 June 1997, at 10 a.m. The annotated provisional agenda is contained in document E/1997/100 and the organization of work of the session and status of documentation for the session are contained in documents E/1997/L.15 and E/1997/ L.*, respectively.

Operational activities segment
[item 3 of the provisional agenda]
(30 June-1 July and 7-8 July 1997)

The informal dialogue with Heads of United Nations Funds and Programmes on operational activities will take place on 30 June. No list of speakers will be maintained for this dialogue. The high-level meeting on operational activities will be devoted to the theme "Funding operational activities for development". Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for this meeting, to be held on 1 July, are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. June Chesney, tel: 963-5742; fax: 963-5935). No speakers' list will be maintained for the remainder of this segment.

* To be issued.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La troisième session de fond de 1997 du Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres ainsi que d'autres questions ayant trait au Conseil de sécurité aura lieu du mardi 10 juin au vendredi 13 juin 1997. Les délégations peuvent se procurer le document des Vice-Présidents sur les résultats des consultations tenues avec les membres des Nations Unies (A/AC.247/1997/ CRP.6) et le document de travail soumis par le Groupe arabe (A/AC.247/1997/ CRP.7) au bureau S-3380. Le document du bureau sur la réforme complète du Conseil de sécurité (A/AC.247/ 1997/CRP.8) sont à la disposition des délégations à partir d'*aujourd'hui* 3 juin 1997 dans le bureau S-3380.

À titre provisoire, il est prévu que la quatrième session de fond du Groupe de travail à composition non limitée se tiendra du 8 au 15 juillet 1997.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 1997

(Toutes les listes des orateurs seront ouvertes le 2 juin 1997)

Le Conseil économique et social tiendra sa session de fond de 1997 du 30 juin au 25 juillet à Genève. La session s'ouvrira le lundi 30 juin 1997 à 10 heures. L'ordre du jour provisoire annoté figure dans le document E/1997/100 et l'organisation des travaux de la session et l'état de la documentation pour la session figurent respectivement dans les documents E/1997/L.15 et E/1997/L.*.

Débat consacré aux activités opérationnelles
[point 3 de l'ordre du jour provisoire]
(30 juin-1er juillet et 7-8 juillet 1997)

Le dialogue officieux avec les chefs des fonds et des programmes des Nations Unies sur les activités opérationnelles aura lieu le 30 juin. Il n'y aura pas de liste d'orateurs pour ce dialogue. La réunion de haut niveau sur les activités opérationnelles sera consacrée au thème "Financement des activités opérationnelles de développement". Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs pour cette réunion, qui se tiendra le 1er juillet, sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat du Conseil (Mme June Chesney, tél. : 963-5742; fax : 963-5935). Il n'y aura pas de liste d'orateurs pour le reste de cette partie.

* À paraître.

High-level segment [item 2 of the provisional agenda] (2-4 July 1997)

In accordance with Council decision 1996/310, the theme of the high-level segment will be "Fostering an enabling environment for development: financial flows, including capital flows; investment; trade".

The first day of the high-level segment (2 July) will be devoted to a policy dialogue and discussion with heads of multilateral financial and trade institutions of the United Nations system on important developments in the world economy and international economic cooperation. No speakers' list will be maintained.

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the high-level Ministerial segment, to be held on Thursday and Friday, 3 and 4 July, are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. June Chesney, tel: 963-5742; fax: 963-5935).

Coordination segment [item 4 of the provisional agenda] (9-11 July)

The coordination segment will focus on "Mainstreaming of gender perspectives into all policies and programmes in the United Nations system" and "Fresh water, including clean and safe water supply and sanitation". There will be a speakers list for each topic. Delegations wishing to be inscribed on the lists are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. June Chesney, tel: 963-5742; fax: 963-5935).

* * *

The thirty-seventh session of the Committee for Programme and Coordination will be held at Headquarters from Monday, 9 June 1997 to Thursday, 3 July 1997 in the Economic and Social Council Chamber. The provisional agenda, the proposed programme of work, as approved by the Committee at its organizational session, and the status of documentation are contained in documents E/AC.51/1997/1, E/AC.51/1997/L.2/Rev.1, and E/AC.51/1997/L.1 respectively.

* * *

The session of the Ad hoc Group of Experts on Legislation for Surveying and Mapping will be held on Friday, 6 June 1997, at 3 p.m. in Conference Room 9.

Débat de haut niveau [point 2 de l'ordre du jour provisoire] (2-4 juillet 1997)

Conformément à la décision 1996/310 du Conseil, le thème du débat de haut niveau sera "Promotion d'un environnement favorable au développement : courants financiers, y compris flux de capitaux; investissements; commerce".

La première journée du débat de haut niveau (2 juillet) sera consacrée à un dialogue sur la politique et à une discussion avec les chefs des institutions financières et commerciales multilatérales du système des Nations Unies portant sur les principaux faits nouveaux dans l'économie mondiale et la coopération économique internationale. Il n'y aura aucune liste d'orateurs.

Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat ministériel de haut niveau, qui aura lieu les jeudi et vendredi 3 et 4 juillet, sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat du Conseil (Mme June Chesney, tél. : 963-5742; fax : 963-5935).

Débat consacré aux questions de coordination [point 4 de l'ordre du jour] (9-11 juillet)

Le débat consacré aux questions de coordination portera sur les thèmes "Intégration d'une démarche soucieuse d'équité entre les sexes dans tous les programmes et politiques des organismes des Nations Unies" et "Eau douce, y compris approvisionnement en eau salubre et non polluée et assainissement". Il y aura une liste d'orateurs pour chaque thème. Les délégations qui désirent s'inscrire sur les listes sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat du Conseil (Mme June Chesney, tél. : 963-5742; fax : 963-5935).

* * *

La trente-septième session du Comité du programme et de la coordination se tiendra au Siège du lundi 9 juin au jeudi 3 juillet 1997 dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire, le projet de programme de travail, tel qu'il a été approuvé par le Comité à sa session d'organisation, et l'état de la documentation ont été publiés respectivement sous les cotes E/AC.51/1997/1, E/AC.51/1997/L.2/Rev.1 et E/AC.51/1997/L.1.

* * *

La session du Groupe spécial d'experts sur la législation pour l'établissement de levés et de cartes se tiendra le vendredi 6 juin 1997 à 15 heures dans la salle de conférence 9.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Course

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing a one-day course for new delegates of permanent missions, the first in its series on the "Issues related to the functions and working of the Bretton Woods Institutions". The course, entitled "The evolving role of the International Monetary Fund and structural adjustment programmes", will be held on Tuesday, 10 June 1997, from 10 a.m. to 12.30 p.m. and from 2 p.m. to 5.30 p.m. in Conference Room 9. For registration, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603, tel.: 963-9196).

* * *

World Environment Day 1997
(5 June 1997)

On the occasion of World Environment Day, Thursday, 5 June 1997, and the 25th anniversary of the 1972 Stockholm Conference on the Human Environment, the United Nations Environment Programme (UNEP) has organized a series of events. From 10 a.m. to 1 p.m., in Conference Room 4, UNEP has organized, in conjunction with the Department of Public Information (DPI), a multimedia children's event, with video, musical and computer-related interactive components. From 3 p.m. to 5.30 p.m., in Conference Room 4, in association with the Permanent Missions of the Republic of Korea and Sweden, UNEP has planned a symposium involving leading figures from the scientific and business communities. Delegations and Secretariat staff, NGO representatives and the media are invited.

* * *

1997 United Nations Population Award Ceremony

The 1997 United Nations Population Award Ceremony will be held on Tuesday, 10 June 1997. This year's Laureates of the Award are: Sra. Elizabeth Aguirre de Calderron Sol (El Salvador), Professor Toshio Kuroda (Japan), and Sen. Mechai Viravaidya (Thailand). The Ceremony will begin at 5 p.m. in the Trusteeship Council Chamber. All representatives of Member States, United Nations Organizations, accredited governmental organizations and the media are invited to attend.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Cours

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise pour les nouveaux délégués des missions permanentes un cours d'un jour, le premier de la série sur les "Questions relatives aux fonctions et activités des institutions de Bretton Woods". Le cours, intitulé "Évolution du rôle du Fonds monétaire international et programmes d'ajustement structurel", aura lieu le mardi 10 juin 1997 de 10 heures à 12 h 30 et de 14 heures à 17 h 30 dans la salle de conférence 9. Pour les inscriptions, veuillez contacter Mme Maud Graham (bureau DC1-603, tél. : 963-9196).

* * *

Journée mondiale de l'environnement de 1997
(5 juin 1997)

À l'occasion de la Journée de l'environnement, le jeudi 5 juin 1997, et du 25e anniversaire de la Conférence de Stockholm de 1972 sur l'environnement humain, le Programme des Nations Unies pour l'environnement (PNUE) organise une série d'activités. De 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence 4, le PNUE organise, en collaboration avec le Département de l'information, un programme multimédia destiné aux enfants comprenant des éléments interactifs vidéo, musicaux et informatiques. De 15 heures à 17 h 30 dans la salle de conférence 4, le PNUE organise, en collaboration avec les missions permanentes de la République de Corée et de la Suède, un colloque avec la participation de personnalités éminentes du monde scientifique et des affaires. Les délégations et les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des ONG et les médias sont invités.

* * *

Remise solennelle du Prix des Nations Unies pour la population de 1997

La remise solennelle du Prix des Nations Unies pour la population de 1997 aura lieu le mardi 10 juin 1997. Les lauréats de cette année sont : Mme Elizabeth Aguirre de Calderron Sol (El Salvador), M. Toshio Kuroda (Japon) et le sénateur Mechai Viravaidya (Thaïlande). La cérémonie commencera à 17 heures dans la salle du Conseil de tutelle. Tous les représentants des États Membres, les organismes des Nations Unies, les organisations gouvernementales accréditées et les médias sont invités.

SUMMARY OF MEETINGS

Monday, 2 June 1997

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD
Annual session — 15th and 16th meetings

Opening of the session and remarks by the President of the Executive Board and the Executive Director [1]

The session was opened by the President of the Executive Board (Venezuela).

The Executive Director made a statement.

Adoption of the provisional agenda and timetable and organization of work [2]

The Secretary of the Board introduced the provisional agenda and timetable and organization of work incorporating the outcome of the Bureau meeting on 30 May 1997.

Statements were made by the representatives of the Netherlands, Turkey, Morocco, Nigeria, Oman, the United States, Costa Rica, the Russian Federation, Sweden, Switzerland, Ghana, Namibia, Belgium, China, Italy, Germany, Holy See, Japan, Suriname, Morocco, India, Spain, Indonesia, Viet Nam, France, Denmark and Pakistan.

The provisional agenda, timetable and organization of work (E/ICEF/1997/13 and Corr.1) were adopted, as amended.

The Secretary and the President of the Board made statements.

Report of the Executive Director (Part II) [3]

The Executive Director introduced her report.

Statements were made by the representatives of the United States, Norway, Jamaica, the Netherlands, Namibia, Indonesia, Denmark, the Russian Federation, China, Morocco, Suriname, Sweden, Oman, New Zealand, Venezuela, Nigeria, Germany, Italy, India, Uganda, Switzerland, Viet Nam, Belgium and the Republic of Korea, the Chairman of the Standing Group of National Committees, and the representatives of France, Ghana, Cuba, Canada, Nicaragua, Ukraine, Belarus, Costa Rica, Bangladesh and Japan, to which the Executive Director responded.

The Executive Board thus concluded consideration on this item.

APERÇU DES SÉANCES

Lundi 2 juin 1997

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION
Session annuelle — 15e et 16e séances

Ouverture de la session et observations du Président du Conseil d'administration et de la Directrice générale [1]

La session est ouverte par le Président du Conseil d'administration (Venezuela).

La Directrice générale fait une déclaration.

Adoption de l'ordre du jour provisoire, du projet de calendrier et de l'organisation des travaux [2]

Le Secrétaire du Conseil présente l'ordre du jour provisoire, le projet de calendrier et l'organisation des travaux comprenant les résultats de la séance du Bureau du 30 mai 1997.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays ci-après : Pays-Bas, Turquie, Maroc, Nigéria, Oman, États-Unis, Costa Rica, Fédération de Russie, Suède, Suisse, Ghana, Namibie, Belgique, Chine, Italie, Allemagne, Saint-Siège, Japon, Suriname, Maroc, Inde, Espagne, Indonésie, Viet Nam, France, Danemark et Pakistan.

L'ordre du jour provisoire, le projet de calendrier et l'organisation des travaux (E/ICEF/1997/13 et Corr.1) sont adoptés, tels qu'ils on été modifiés.

Le Secrétaire et le Président du Conseil prennent la parole.

Rapport de la Directrice générale (Partie II) [3]

La Directrice générale présente son rapport.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays ci-après : États-Unis, Norvège, Jamaïque, Pays-Bas, Namibie, Indonésie, Danemark, Fédération de Russie, Chine, Maroc, Suriname, Suède, Oman, Nouvelle-Zélande, Venezuela, Nigéria, Allemagne, Italie, Inde, Ouganda, Suisse, Viet Nam, Belgique et République de Corée, le Président du Groupe permanent des Comités nationaux, et les représentants de la France, du Ghana, de Cuba, du Canada, du Nicaragua, de l'Ukraine, du Bélarus, du Costa Rica, du Bangladesh et du Japon. La Directrice générale répond.

Le Conseil d'administration termine ainsi l'examen de la question.

* * *

Convention on the Rights of the Child

COMMITTEE ON THE RIGHTS
OF THE CHILD
Fifteenth session
United Nations Office at Geneva

MONDAY, 2 JUNE 1997

390th and 391st meetings

Consideration of repots of States parties [6]

The Committee began its consideration of the initial report of Azerbaijan (CRC/C/11/Add.8).

In accordance with the Committee's provisional rules of procedure, the representatives of the State party were present at the meetings and replied to questions raised and observations made by members of the Committee.

* * *

Convention relative aux droits de l'enfant

COMITÉ DES DROITS
DE L'ENFANT
Quinzième session
Office des Nations Unies à Genève

LUNDI 2 JUIN MAI 1997

390e et 391e séances

Examen des rapports présentés par les États parties [6]

Le Comité commence l'examen du rapport initial de l'Azerbaïdjan (CRC/C/11/Add.8).

Conformément au règlement intérieur provisoire du Comité, les représentants de l'État partie assistent aux séances et répondent aux questions et observations des membres du Comité.

Published at Headquarters, New York,
by the Office of Conference and Support Services.

Publié au Siège, à New York, par le Bureau des
services de conférence et services d'appui.

97-12116